



1A

IT EN DE FR ES

1B

NL BG CS DA EL
ET FI

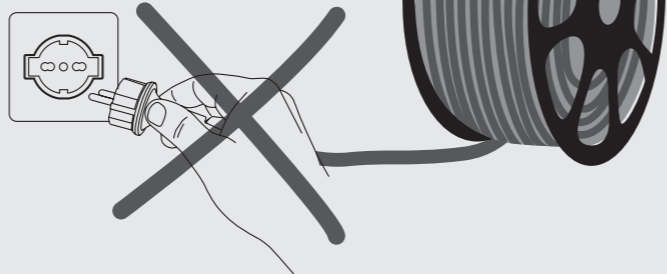
2A

HR HU LT LV PL
PT RO

2B

RU SK SL SV UK
TR

NO!



IT SROTOLARE COMPLETAMENTE IL TUBO LUMINOSO PRIMA DI CONNETTERLO ALLA RETE ELETTRICA PER EVITARE PERICOLOSI SURRISCALDAMENTI. **EN** COMPLETELY UNCOIL THE LIGHT TUBE BEFORE CONNECTING IT TO THE MAINS POWER SUPPLY TO AVOID POTENTIALLY DANGEROUS OVERHEATING. **DE** DEN LICHTSCHLAUCH VOR DEM ANSCHLÜSS AN DAS STROMNETZ AUSROLLEN, UM GEFÄHRLICHE ÜBERHITZUNGEN ZU VERMEIDEN. **FR** DÉROULER COMPLÈTEMENT LE TUBE LUMINEUX AVANT DE LE RELIER À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (SECTEUR) POUR ÉVITER TOUT ÉCHAUFFEMENT DANGEREUX. **ES** DESENROLLE COMPLETAMENTE EL TUBO LUMINOSO ANTES DE CONECTARLO A LA RED ELÉCTRICA PARA EVITAR UN SOBRECALENTAMIENTO PELIGROSO. **NL** DE LICHTSLANG HELEMAAL AFROLLEN ALVORENS HEM AAN TE SLUITEN OP HET ELEKTRICITEITSNET, OM GEVAARLIJKE OVERVERHITTINGEN TE VERMIDEN. **BG** РАЗВИЙТЕ ИЗЦЯЛО СВЕТИЛНИХАТА ТРЪБА, ПРЕДИ ДА Я СВЪРЖАТЕ КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ СЕРИОЗНИ ПРЕГРЯВАНЯ. **CS** SVĚTLÉNOU TRUBICI PŘED PŘIPOJENÍM DO SÍŤE UPLNĚ ROZVINĚTE, ABYSTE ZABRÁNILI NEBEZPEČNÉMU PŘEHŘÁTÍ. **DA** RUL LYSRØRET HELT UD, FØR DET TILSLUTTES TIL ELNETTET FOR AT FORHINDRE FARLIG OVEROPHEDNING. **EL** ΣΥΛΙΝΤΕ ΤΟ ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΗ ΠΡΙΝ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΞΕΤΕ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ, ΟΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΘΟΥΝ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΕΙΣ. **ET** ENNE VOOLUVÕRKU ÜHENDAMIST KERIGE VALGUSTORU TÄiesti LAHTI, NI VÄLDATE POTENTSIAALSelt OHUTLIKku ÜLEKUMENEMIST. **FI** RULLAA VALOPUTKI KOKONAAN AUKI ENNEN SEN KYTKEMISTÄ SÄHKÖVERKKOON VAARALLISEN YLIKUMENEMISEN VÄLTÄMISEKSI. **HR** POTPUÑO ODVIJE SVJETLOSNU CJEV PRIJE NEGO ŠTO JE SPOJITE NA ELEKTRIČNU MREŽU KAKO BISTE IZBJEGLI OPASNO PREGRIJAVANJE. **HU** TEKÉRJE TELJESN KI A VILÁGÍTÓ CSÖVET, MIELŐTT AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ CSATLAKOZTATJA, HOGY ELKERÜLHETŐEK LEGYENEK A VESZÉLYES TÜLMEGEDÉSEK. **LT** VISIŠKI IŠVYNIOKITE ŠVIOS VAMZDEL PRIES PRIJUNGdami JI PRIE MAITINIMO ŠALTINIO, KAD IŠVINGTUMĖTE POTENCIALIAI PAVOJINGO PERKAITIMO. **LV** PIRMS GAISMAS CAURULES PIESĻĒŠANAS PIE ELEKTRĪBAS TĪKLA, PILNĪGI ATTINĪET TO, LAI IZVAIRĪTOS NO BĪSTAMAS PĀRKARŠANAS. **PL** PRZED PODŁĄCZENIEM WŁAZA ŚWIETLNEGO DO SIĘCI ELEKTRYCZNEJ NALEŻY GO CAŁKOWICIE ROZWINAĆ, ABY NIE DOPUSZCİ DO JEJEGO NIEBEZPIECZNEGO PRZEGRZANIA SIĘ. **PT** DESENROLAR COMPLETAMENTE O TUBO LUMINOSO ANTES DE O LIGAR A REDE ELÉTRICA PARA EVITAR PERIGOSOS SOBREAQUECIMENTOS. **RO** DESFĂȘURATI COMPLET TUBUL LUMINOS ÎNAINTE DE A-L CONECTA LA REȚEAUA ELECTRICĂ, PENTRU A EVITA SUPRĂINCĂLZIRILE PERICULOASE. **RU** ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ К ЭЛЕКТРОСИТИ ПОЛНОСТЬЮ РАЗВЕРНИТЕ СВЕТОВУЮ ТРУБКУ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОГО ПЕРЕГРЕВА. **SK** PRED ZAPOJENÍM SVETELNEJ TRUBICE DO ELEKTRICKEJ SIETE JU UPLNĚ ROZVINĚTE, ABY STE PREDŠLI NEBEZPEČNÉMU PŘEHŘATI. **SL** PRED PRIKLJUČITVJO SVETLEČE CEVI NA ELEKTRIČNO OMREŽJE JO MORATE V CELOTI ODVITI, S ČIMER PPREPĚČITE PREGREVANJE. **SV** RULLA UT HELA LYSRØRET INNAN DU KOPPLAR DET TILL STRÖMFÖRANDE NÄT FÖR ATT UNDVIKA FARLIG ÖVERHETNING. **UK** ПОВНІСТЮ РОЗГОРНУТИ ЛІУМІНАЦІЙНУ ТРУБКУ, ПЕРШ НІЖ ПІД'ЄДНУВАТИ ЇЇ ДО МЕРЕЖИ ЕЛЕКТРИЧНОГО ЖИВЛЕННЯ, ЩОБ ЗАПОБІГТИ НЕБЕЗПЕЧНОМУ ПЕРЕГРІВУ. ТР ТЕХНІКЕЛІ ОБЛАВІЦЕК АŞIRI İSINMALARI ÖNLEM EKİÇİN, ELEKTRİK ŞEBEKESİNE BAĞLAMADAN ÖNCE İŞIKLI HATTI TAMAMEN ÇÖZÜN.

IT

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE PRIMA DELL'USO: NON COLLEGARE LA DECORAZIONE LUMINOSA ALLA RETE ELETTRICA QUANDO ESSA È ANCORA NEL SUO IMBALLO. / NON LASCIARE ACCESA LA DECORAZIONE LUMINOSA SE ANCORA ARROTOLATA O IN QUALSIASI ALTRA CONDIZIONE NE LIMITI L'AZERAZIONE E LO SMALTIMENTO DI CALORE. / DISCONNETTERE LA DECORAZIONE LUMINOSA DALLA RETE ELETTRICA PRIMA DI EFFETTUARE QUALSIASI OPERAZIONE SU DI ESSA. / EVITARE IL DETERIORAMENTO DEI MATERIALI ISOLANTI E CONTROLLARNE LO STATO PRIMA DELL'USO. / IN CASO LA DECORAZIONE LUMINOSA SIA DANNEGGIATA IN QUALCHE SUA PARTE NON SOSTITUIBILE CON RICAMBI ORIGINALI, LA DECORAZIONE LUMINOSA NON DEVE ESSERE RIPARATA E NON DEVE ESSERE PIÙ UTILIZZATA PERCHÉ POTREBBE ESSERE PERICOLOSA. / NON APPLICARE INTERMITTENZE SE LA DECORAZIONE È ALIMENTATA TRAMITE TRASFORMATORE O SE È GIÀ DOTATA DI DISPOSITIVO ELETTRONICO (CONTROLLER) O ALTRE TECNOLOGIE PER OTTENERE GIOCHI DI LUCE. / NON È UN GIOCATTOLO MA UNA DECORAZIONE NATALIZIA, ADATTA ALL'USO SOLO DA PARTE DI PERSONE ADULTE. / LA DECORAZIONE LUMINOSA NON È PORTANTE, NON SOTTOFORLA A CARICHI, TRAZIONI O TENSIONI STRUTTURALI; SE APPESA DEVE ESSERE SORRETTA DA CAVI O STRUTTURE PORTANTI. IL CAVO FLESSIBILE ESTERNO DI QUESTA DECORAZIONE LUMINOSA NON PUÒ ESSERE SOSTITUITO, SE IL CAVO È DANNEGGIATO, LA DECORAZIONE LUMINOSA DEVE ESSERE DISTRUTTA. / DECORAZIONE LUMINOSA PER USO ESTERNO E INTERNO. / NON IMMERGERE LA DECORAZIONE LUMINOSA IN AGENTI LIQUIDI. / PRIMA DELL'USO ASSICURARSI CHE TUTTE LE CONNESSIONI DELLA DECORAZIONE LUMINOSA SIANO BEN FISSATE E ISOLATE. / ATTENZIONE: QUESTA DECORAZIONE LUMINOSA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA QUANDO LE GUARNIZIONI NON SONO IN POSIZIONE. / VERIFICARE ATTENTAMENTE CHE EVENTUALI CONNETTORI SIANO PROVVISI DI ANELLO DI ISOLAMENTO E ABBIANO LA GHERA DI CHIUSURA BEN SERRATA. / ATTENZIONE: SE POSTA ALL'ESTERNO, ASSICURARSI CHE LA PRESA DI CORRENTE SIA PER USO ESTERNO. / DECORAZIONE LUMINOSA NON PROLUNGABILE, NON COLLEGARE ELETTRICAMENTE QUESTA DECORAZIONE AD ALTRE. / LAMPADINE NON SOSTITUIBILI. / APPARECCHIO APPARTENENTE ALLA CLASSE DI RISCHIO ESENTE O 1 SECONDO EN 62471:2008 E IEC 62471:2006. / IL TUBO LUMINOSO NON DEVE SUPERARE LA TEMPERATURA MASSIMA DI ESERCIZIO DI 55-60°, NON INSTALLARE VICINO A FONTI DI CALORE O SU SUPERFICI CHE POSSONO SURRISCALDARSI. / PER EVITARE SURRISCALDAMENTI NON RICOPRIRE O DECORARE ULTERIORMENTE IL TUBO LUMINOSO. / NON PIEGARE O COMPRIMERE ECCESSIVAMENTE IL TUBO LUMINOSO PER EVITARE DANNI AI CIRCUITI INTERNI. / NON POSIZIONARE IL TUBO LUMINOSO ALL'INTERNO DI UN INCASSO. NON TAGLIARE O APRIRE IL TUBO LUMINOSO. / IL TUBO LUMINOSO NON È PORTANTE, SE APPESO DEVE ESSERE SORRETTO DA CAVI O STRUTTURE PORTANTI. / OVE APPLICABILE LA NORMATIVA RAEE: I RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (DI SEGUITO RAEE), CONTRASSEGNAI DAL SIMBOLO DEL BIDONE BARRATO, DEVONO ESSERE SOTTOPOSTI A RACCOLTA DIFFERENZIATA E NON SMALTIITI COME RIFIUTI URBANI MISTI, INFORMANDOSI PRESSO IL COMUNE DI RESIDENZA RIGUARDO I PUNTI DI RACCOLTA DISPONIBILI SUL TERRITORIO. IL DISTRIBUTORE, AL MOMENTO DELLA FORNITURA DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA ELETTRICA ED ELETTRONICA (DI SEGUITO AEE) RITIRA GRATUITAMENTE, IN RAGIONE DI UNO CONTROLLO UNO, IL RAEE DI TIPO EQUIVALENTE. I DISTRIBUTORI CON SUPERFICIE DI VENDITA AL DETTAGLIO DI AEE DI ALMENO 400 MQ RACCOLGONO A TITOLO GRATUITO I RAEE DI

PICCOLISSIME DIMENSIONI (DIMENSIONI ESTERNE INFERIORI A 25 CM) PROVENIENTI DA UTILIZZATORI FINALI, SENZA OBBLIGO DI ACQUISTO DI AEE DI TIPO EQUIVALENTE. UNO SMALTIMENTO ADEGUATO DEI RAEE CONSENTE IL RIUTILIZZO E RICICLAGGIO DEI MATERIALI E DEI COMPONENTI E AIUTA A PREVENIRE EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE UMANA DOVUTI ALL'EVENTUALE PRESENZA DI SOSTANZE PERICOLOSE AL LORO INTERNO. / QUESTO PRODOTTO NON È UN APPARECCHIO PROGETTATO PER L'ILLUMINAZIONE DI AMBIENTI MA È UNA DECORAZIONE LUMINOSA NATALIZIA. / DOPO L'USO, RIPORRE IL PRODOTTO NELLA PROPRIA CONFEZIONE PER UNA MIGLIORE CONSERVAZIONE. / CONSULTARE I DATI TECNICI E LE AVVERTENZE RIPORTATE NELL'ETICHETTA APPLICATA SUL CAVO DI ALIMENTAZIONE E/O SULLA DECORAZIONE. / CONSERVARE L'IMBALLO E IL FOGLIO ISTRUZIONI, CONTENGONO IMPORTANTI INFORMAZIONI CHE DEVONO ESSERE DISPONIBILI PER FUTURE REFERENZE.

ISTRUZIONI D'USO: ESTRARRE DELICATAMENTE LA DECORAZIONE LUMINOSA DALL'IMBALLO. / SE PRESENTI APRIRE E FISSARE EVENTUALI COMPONENTI DELLA DECORAZIONE. / INSTALLARE LA DECORAZIONE NEL MODO VULTO. ATTENZIONE: NON PIEGARE O COMPRIMERE ECCESSIVAMENTE IL TUBO LUMINOSO; NON POSIZIONARLO SU SUPERFICI METALLICHE O NERE CHE DURANTE IL PERIODO ESTIVO POTREBBERO SUPERARE LA TEMPERATURA MASSIMA SOPPORTATA DAL TUBO LUMINOSO. / COLLEGARE LA SPINA DI ALIMENTAZIONE DELLA DECORAZIONE ALLA RETE ELETTRICA. / SE DOTATA DI DISPOSITIVO ELETTRONICO PER GIOCHI DI LUCE (CONTROLLER) PREMERE RIPETUTAMENTE IL PULSANTE PER SELEZIONARE L'EFFETTO LUMINOSO DESIDERATO. / PER SPEGNERE LA DECORAZIONE LUMINOSA SCOLLEGARE LA SPINA DI ALIMENTAZIONE DALLA RETE ELETTRICA. / NON LASCIARE IN FUNZIONE INUTILMENTE LA DECORAZIONE LUMINOSA.

EN

READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY BEFORE USE: DO NOT CONNECT THE LIGHT DECORATION TO THE MAINS POWER SUPPLY WHEN IT IS STILL IN ITS PACK. / DO NOT LEAVE THE LIGHT DECORATION SWITCHED ON IF IT IS STILL COILED OR IN ANY OTHER CONDITION THAT RESTRICTS VENTILATION AND HEAT DISSIPATION. / UNPLUG THE LIGHT DECORATION FROM THE MAINS BEFORE DOING ANY WORK ON IT. / AVOID DETERIORATION OF THE INSULATING MATERIAL AND CHECK ITS CONDITION BEFORE USING THE DECORATION. / IF ANY PART OF THE LIGHT DECORATION THAT CANNOT BE REPLACED WITH ORIGINAL SPARE PARTS IS DAMAGED, THE LIGHT DECORATION BECOMES POTENTIALLY HAZARDOUS AND MUST NOT BE REPAIRED OR USED. / DO NOT INSTALL FLASHER UNITS IF THE DECORATION IS SUPPLIED VIA A TRANSFORMER OR IF IT IS ALREADY EQUIPPED WITH AN ELECTRONIC CONTROLLER OR OTHER SYSTEM TO CREATE LIGHT EFFECTS. / THIS PRODUCT IS A FESTIVE DECORATION AND NOT A TOY AND IS THEREFORE SUITABLE FOR USE ONLY BY ADULTS. / THE LIGHT DECORATION IS NOT LOAD-BEARING: DO NOT SUBJECT IT TO LOADS OR STRUCTURAL PULLING FORCES OR TENSION; IF IT IS SUSPENDED IT MUST BE SUPPORTED BY SUITABLE CABLES OR LOAD-BEARING STRUCTURES. THE EXTERNAL FLEXIBLE POWER CORD OF THIS LIGHT DECORATION CANNOT BE REPLACED; IF THE POWER CORD IS DAMAGED THE LIGHT DECORATION MUST BE RENDERED INOPERATIVE AND DISCARDED. / LIGHT DECORATION FOR OUTDOOR AND INDOOR USE. / DO NOT IMMERSER THE LIGHT DECORATION IN LIQUIDS. / BEFORE USING THE PRODUCT MAKE SURE ALL THE CONNECTIONS OF THE LIGHT DECORATION ARE SECURELY TIGHTENED AND INSULATED. / WARNING: THIS LIGHT DECORATION MUST NOT BE USED IF THE GASKETS ARE NOT FITTED CORRECTLY. / CAREFULLY CHECK TO ENSURE THAT ANY CONNECTORS ARE EQUIPPED WITH THE INSULATOR RING AND THAT THE RELATIVE LOCKING RING IS SECURELY FASTENED. / WARNING: IF THE DECORATION IS TO BE INSTALLED OUTDOORS, MAKE SURE THE POWER OUTLET IS DESIGNED FOR OUTDOOR USE. / NON-EXTENSIBLE LIGHT DECORATION: DO NOT MAKE AN ELECTRICAL CONNECTION BETWEEN THIS DECORATION AND ANY ADDITIONAL DECORATIONS. / NON-REPLACEABLE BULBS. / DEVICE BELONGING TO RISK-EXEMPT GROUP OR GROUP 1 ACCORDING TO EN 62471:2008 AND IEC 62471:2006. / THE ROPE LIGHT MUST NOT EXCEED A MAXIMUM OPERATING TEMPERATURE OF 55-60°. DO NOT INSTALL NEAR HEAT SOURCES OR SURFACES THAT MAY BECOME HOT. / TO AVOID OVERHEATING DO NOT COVER OR OTHERWISE DECORATE THE ROPE LIGHT. / DO NOT BEND OR COMPRESS THE ROPE LIGHT EXCESSIVELY OR THE INTERNAL CIRCUITS WILL BE DAMAGED. / DO NOT USE THE ROPE LIGHT WHEN RECESSED INTO A SURFACE. DO NOT OPEN OR CUT THE ROPE LIGHT. / THE ROPE LIGHT IS NOT LOAD-BEARING; IF IT IS SUSPENDED IT MUST BE SUPPORTED BY CABLES OR SUITABLE LOAD-BEARING STRUCTURES. / IN PLACES WHERE THE WEEE DIRECTIVE IS APPLICABLE: WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (HENCEFORWARD REFERRED TO AS WEEE), MARKED WITH THE CROSSED-OUT WHEELLED BIN SYMBOL, MUST BE SUBMITTED TO SEPARATE COLLECTION AND NOT BE DISPOSED OF AS UNSORTED MUNICIPAL WASTE. REFER TO DISTRIBUTORS OR LOCAL AUTHORITIES FOR INFORMATION ON THE AVAILABLE RETURN AND COLLECTION SYSTEMS. A PROPER DISPOSAL OF WEEE ALLOWS TO RE-USE AND RECYCLE MATERIALS AND COMPONENTS AND HELPS TO PREVENT NEGATIVE EFFECTS ON THE ENVIRONMENT AND HUMAN HEALTH AS A RESULT OF THE POSSIBLE PRESENCE OF HAZARDOUS SUBSTANCES THEREIN INCLUDED. / THIS PRODUCT IS A FESTIVE LIGHT DECORATION AND IS NOT DESIGNED FOR AMBIENT LIGHTING USES. / AFTER USE, REPLACE THE PRODUCT IN ITS PACK FOR OPTIMAL STORAGE AND PROTECTION. / READ THE TECHNICAL DATA AND WARNINGS SHOWN ON THE LABEL AFFIXED TO THE POWER CORD AND/OR THE DECORATION. / KEEP THE PACK AND INSTRUCTION LEAFLET SAFE BECAUSE THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION THAT MUST BE AVAILABLE FOR FUTURE REFERENCE.

INSTRUCTIONS FOR USE: CAREFULLY REMOVE THE LIGHT DECORATION FROM THE PACK. / OPEN AND FIT ANY DECORATION COMPONENTS, IF PRESENT. / INSTALL THE DECORATION AS REQUIRED. WARNING: DO NOT BEND OR COMPRESS THE LIGHT TUBE EXCESSIVELY: DO NOT POSITION IT ON METAL OR BLACK SURFACES THAT COULD HEAT UP DURING THE SUMMER MONTHS TO ABOVE THE MAXIMUM TEMPERATURE THAT THE TUBE IS ABLE TO WITHSTAND. / INSERT THE DECORATION POWER PLUG INTO THE MAINS SOCKET OUTLET. / IF THE PRODUCT IS EQUIPPED WITH AN ELECTRONIC EFFECTS CONTROLLER, PRESS THE CONTROLLER BUTTON REPEATEDLY TO SELECT THE REQUIRED LIGHT EFFECT. / TO SWITCH OFF THE LIGHT DECORATION UNPLUG THE POWER PLUG FROM THE MAINS SOCKET OUTLET. / DO NOT LEAVE THE LIGHT DECORATION SWITCHED ON UNNECESSARILY.

DE

VOR DEM GEBRAUCH BITTE DIE ANLEITUNGEN UND HINWEISE AUFMERKSAM LESEN: DIE DEKORBELEUCHTUNG VOR DEM STROMANSCHLUSS UNBEDINGT AUS DER VERPACKUNG NEHMEN. / DIE DEKORBELEUCHTUNG NICHT EINGESCHALTET LASSEN, FALLS SIE NOCH AUFGEWICKELT IST ODER ANDERE UMSTÄNDE GEGEBEN SIND, DIE EINE AUSREICHENDE BELÜFTUNG UND WÄRMEABLEITUNG VERHINDERN SOLLTEN. / VOR EINGRIFFEN AN DER DEKORBELEUCHTUNG DIESE UNBEDINGT VOM STROMNETZ TRENNEN. / DIE BESCHÄDIGUNG DER ISOLIERUNG VERMEIDEN UND DEN EINWANDFREIEN ZUSTAND VOR DEM GEBRAUCH ÜBERPRÜFEN. / BEI BESCHÄDIGUNG EINER NICHT DURCH ORIGINALTEILE ERSETZBAREN KOMPONENTE DER DEKORBELEUCHTUNG DARF DIESE WEDER REPARIERT NOCH VERWENDET WERDEN, DA HIERDURCH GEFAHREN ENTSTEHEN KÖNNEN. / AN DEKORBELEUCHTUNGEN MIT STROMWANDLER, INTEGRIERTER ELEKTRONIK (CONTROLLER) ODER ANDEREN LICHTSPIEL-TECHNOLOGIEN KEINE SCHALTUNGEN FÜR INTERMITTIERENDEN BETRIEB ANSCHLIESSEN. / DAS PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG, SONDERN EINE NUR FÜR DEN GEBRAUCH DURCH ERWACHSENE BESTIMMTE WEIHNACHTSDEKORATION. / DIE WEIHNACHTSDEKORATION HAT KEINE TRAGKRAFT UND DARF WEDER BELASTUNGEN, ZUG- ODER STRUKTURELLEN SPANNUNGEN AUSGESETZT WERDEN. BEI HÄNGENDER INSTALLATION MUSS SIE DURCH KABEL ODER TRAGENDE STRUKTUREN ABGESTÜTZT WERDEN. DAS FLEXIBLE AUSSENKABEL DIESER DEKORATIONSBELEUCHTUNG IST NICHT ERSETZBAR. BEI BESCHÄDIGUNG DES KABELS DIE DEKORATIONSBELEUCHTUNG VERNICHTEN. / DEKORBELEUCHTUNG FÜR AUSSEN UND INNEN. / DIE DEKORBELEUCHTUNG NICHT IN FLÜSSIGKEITEN EINTAUCHEN. / VOR DEM GEBRAUCH SICHERSTELLEN, DASS SÄMTLICHE ANSCHLÜSSE DER DEKORBELEUCHTUNG EINWANDFREI BEFESTIGT UND ISOLIERT SIND. / ACHTUNG: DIESE DEKORBELEUCHTUNG DARF BEI FALSCH EINGESetzten DICHTUNGEN NICHT VERWENDET WERDEN. / DARAUf ACHTEN, DASS ETWAIGE VERBINDER MIT ISOLIERRING VERSEHEN SIND UND DASS DER KLEMMRING FESTGEZOGEN IST. / ACHTUNG: BEI AUSSENINSTALLATION SICHERSTELLEN, DASS DIE STECKDOSE FÜR AUSSENBEREICHE GEEIGNET IST. / NICHT-VERLÄNGERBARE DEKORBELEUCHTUNG, DIESER DEKORATION NICHT AN ANDERE ANSCHLIESSEN. / NICHT-ERSETZBARE LAMPEN. / GERÄT DER FREIEN GRUPPE ODER DER RISIKOGRUPPE 1 NACH EN 62471:2008 E IEC 62471:2006. / VERWENDEN SIE DEN LICHTSCHLAUCH NICHT IN ENGEN EINBAURÄUMEN. DER LICHTSCHLAUCH DARF WEDER GESCHNITTEN NOCH GEÖFFNET WERDEN. / DER LICHTSCHLAUCH DARF DIE MAXIMALE BETRIEBSTEMPERATUR VON 55-60° NICHT ÜBERSCHREITEN, NICHT IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN ODER ERHITZBAREN OBERFLÄCHEN

INSTALLIEREN. / DEN LICHTSCHLAUCH ZUM SCHUTZ VOR ÜBERHITZUNGEN NICHT ABDECKEN ODER ZUSÄTZLICH DEKORIEREN. / DEN LICHTSCHLAUCH NICHT KNICKEN ODER ÜBERMÄSSIG QUETSCHEN, UM SCHÄDEN AN DEN INTERNEN STROMKREISEN ZU VERMEIDEN. / DER LICHTSCHLAUCH HAT KEINE TRAGKRAFT, BEI HÄNGENDER INSTALLATION MUSS ER DURCH KABEL ODER TRAGENDE STRUKTUREN ABGESTÜTZT WERDEN. / SOWEIT DAS GESETZ "ELEKTRO" ANWENDBAR IST: ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE, DIE MIT DEM SYMBOL DER DURCHGESTRICHENEN MÜLLTonne GEGENZEICHNET WERDEN, GEHÖREN NICHT ZUM UNSORTIERTEN SIEDLUNGSABFALL UND MÜSSEN DAHER GETRENNT GESAMMELT WERDEN. INFORMATIONEN ÜBER DIE DAFÜR ZUR VERFÜGUNG GESTELLTEN RÜCKGABE- UND SAMMELSYSTEME erteilen VERTEIBER UND GEMEINDEVERWALTUNGEN. EINE ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE ERMÖGLICHT DIE WIEDERVERWENDUNG UND DAS RECYCLING VON MATERIALIEN UND KOMPONENTEN UND HILFT, NEGATIVE AUSWIRKUNGEN AUF DIE UMWELT UND DIE MENSCHLICHE GESUNDHEIT, DIE DURCH DAS MÖGLICHE VORHANDENSEIN VON GEFÄHRLICHEN STOFFEN IN ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTEN BEDINGT SIND, ZU VERHINDERN. / DIESES PRODUKT IST KEIN GERÄT FÜR DIE RAUMBELEUCHTUNG, SONDERN EINE WEIHNACHTLICHE DEKORBELEUCHTUNG. / DAS PRODUKT NACH DEM GEBRAUCH IN SEINER ORIGINALVERPACKUNG AUFBEWAHREN. / TECHNISCHE DATEN UND HINWEISE AUF DEM ETIKETT AM VERSORGUNGSKABEL BZW. DER DEKORATION BEACHTEN. / VERPACKUNG UND BEDIENUNGSANLEITUNG ENTHALTEN WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR KÜNFTIGEN BEDARF UND MÜSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN.

BEDIENUNGSANLEITUNG: DIE DEKORBELEUCHTUNG BEHUTSAM AUSPACKEN. / ETWAIGE ZUSATZKOMPONENTEN DER DEKORATION AUSPACKEN UND BEFESTIGEN. / DIE DEKORATION WUNSCHGEMÄSS INSTALLIEREN. ACHTUNG: DEN LICHTSCHLAUCH NICHT KNICKEN ODER ÜBERMÄSSIG QUETSCHEN; DEN LICHTSCHLAUCH NICHT AUF METALL- ODER SCHWARZE OBERFLÄCHEN SETZEN, DIE IM SOMMER DIE ZULÄSSIGE HÖCHSTTEMPERATUR DES LICHTSCHLAUCHS ÜBERSCHREITEN KÖNNTEN. / DEN STECKER DER DEKORATION AN DAS STROMNETZ ANSCHLIESSEN. / BEI DEKORBELEUCHTUNGEN MIT ELEKTRONIK FÜR LICHTSPIELE (CONTROLLER) DIE TASTE SO OFT DRÜCKEN, BIS DER GEWÜNSCHTE LICHTEFFEKT AUSGEWÄHLT IST. / ZUM AUSSCHALTEN DER DEKORBELEUCHTUNG DEN STECKER AUS DER STECKDOSE ZIEHEN. / DIE DEKORBELEUCHTUNG NICHT UNNÖTIG EINGESCHALTET LASSEN.

FR

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS AVANT L'EMPLOI: NE PAS RELIER LA DÉCORATION LUMINEUSE À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (SECTEUR) LORSQU'ELLE EST ENCORE DANS SON EMBALLAGE. / NE PAS LAISSER ALLUMÉE LA DÉCORATION LUMINEUSE LORSQU'ELLE EST ENCORE ENROULÉE OU DANS N'IMPORTE QUELLE AUTRE CONDITION POUVANT EN EMPÊCHER L'AÉRATION ET LA DISSIPATION DE CHALEUR. / DÉBRANCHER LA DÉCORATION LUMINEUSE DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (SECTEUR) AVANT D'INTERVENIR SUR CELLE-CI. / ÉVITER LA DÉTÉRIORATION DES ISOLANTS ÉLECTRIQUES ET CONTRÔLER LEUR ÉTAT APPARENT AVANT L'EMPLOI. / SI LA DÉCORATION LUMINEUSE EST EN PARTIE DÉTÉRIORÉE ET QU'IL N'EST PAS POSSIBLE DE REMPLACER CETTE PARTIE PAR UNE PIÈCE D'ORIGINE, IL NE FAUT PAS TENTER DE RÉPARER NI D'UTILISER CETTE DÉCORATION CAR SON FONCTIONNEMENT DANS CET ÉTAT POURRAIT ÊTRE DANGEREUX. / NE PAS PRÉVOIR L'EMPLOI D'UNE CENTRALE CLIGNOTANTE OU D'UN AUTRE DISPOSITIF SIMILAIRE SI LA DÉCORATION EST ALIMENTÉE PAR UN TRANSFORMATEUR OU SI CELLE-CI EST DÉJÀ DOTÉE D'UN DISPOSITIF ÉLECTRONIQUE (CONTÔLEUR) OU D'AUTRES SYSTÈMES PERMETTANT DE RÉALISER DES JEUX DE LUMIÈRE. / CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET MAIS UNE DÉCORATION DE NOËL ET SON USAGE EST RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT AUX ADULTES. / LA DÉCORATION LUMINEUSE N'EST PAS UNE STRUCTURE PORTANTE ET ELLE NE DOIT DONC PAS ÊTRE SOUMISE À DES CHARGES, TRAXIONS OU TENSIONS STRUCTURELLES. LA DÉCORATION NE PEUT ÊTRE SUSPENDUE QUE SI ELLE EST SOUTENUE PAR DES CÂBLES OU DES STRUCTURES PORTANTES. LE CORDON FLEXIBLE EXTERIEUR DE CETTE DÉCORATION LUMINEUSE NE PEUT PAS ÊTRE REMPLACÉ. EN CAS DE DÉTÉRIORATION DE CE CORDON, IL FAUT DÉTRUIRE LA DÉCORATION. / DÉCORATION LUMINEUSE POUR INTÉRIEUR ET EXTERIEUR. / NE PAS IMMÉRGER LA DÉCORATION LUMINEUSE DANS DES AGENTS LIQUIDES. / AVANT L'EMPLOI, S'ASSURER QUE TOUTES LES CONNEXIONS DE LA DÉCORATION LUMINEUSE SONT BIEN FIXÉES ET ISOLÉES. / ATTENTION: NE PAS FAIRE FONCTIONNER LA DÉCORATION LUMINEUSE SANS LES JOINTS EN PLACE. / VÉRIFIER MINUTIEUSEMENT QUE LES CONNECTEURS ÉVENTUELLEMENT UTILISÉS SOIENT MUNIS D'UN ANNEAU D'ISOLATION ET D'UNE BAGUE DE VERRILLAGE BIEN SERRÉE. / ATTENTION: SI LA DÉCORATION LUMINEUSE EST PLACÉE À L'EXTERIEUR, S'ASSURER QUE LA PRISE DE COURANT EST BIEN ADAPTÉE À UN USAGE EXTERIEUR. / NE PAS RELIER ÉLECTRIQUEMENT LA DÉCORATION LUMINEUSE À D'AUTRES DÉCORATIONS. / AMPOULES NON REMPLAÇABLES. / APPAREIL APPARTENANT À LA CLASSE 0 (SANS RISQUE) OU 1 (FAIBLE RISQUE) SELON LA NORME EN 62471:2008 ET IEC 62471:2006. / NE PAS PLACER LE TUBE LUMINEUX À L'INTÉRIEUR D'UNE SURFACE ENCASTRÉE. NE PAS COUPER OU OUVRIR LE TUBE LUMINEUX. / LE TUBE LUMINEUX NE DOIT PAS DÉPASSER LA TEMPÉRATURE MAXIMALE D'UTILISATION DE 55-60 °C. NE PAS INSTALLER PRÈS DE SOURCES DE CHALEUR OU SUR DES SURFACES POUVANT S'ÉCHAUFFER. / POUR ÉVITER TOUT ÉCHAUFFEMENT, NE PAS RECOUVRIR LE TUBE LUMINEUX OU PRÉVOIR D'AUTRES DÉCORATIONS SUR CELUI-CI. / NE PAS PLIER OU COMPRIMER EXCESSIVEMENT LE TUBE LUMINEUX POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LES CIRCUITS INTERNES. / LE TUBE LUMINEUX N'EST PAS UNE STRUCTURE PORTANTE. LE TUBE LUMINEUX NE PEUT ÊTRE SUSPENDU QUE S'IL EST SOUTENU PAR DES CÂBLES OU DES STRUCTURES PORTANTES. / DANS LES CAS OÙ LA DIRECTIVE DEEE EST APPLICABLE: LES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE), MARQUÉS AVEC LE SYMBOLE DE LA POUCELLE BARRÉE, DOIVENT ÊTRE SOUMIS À LA COLLECTE SÉPARÉE ET PAS JETÉS AVEC LES DÉCHETS MUNICIPAUX NON TRIÉS, EN S'INFORMANT APRÈS DES DISTRIBUTEURS OU DES AUTORITÉS LOCALES SUR LES SYSTÈMES DE REPRISE ET DE COLLECTE À DISPOSITION. UNE ÉLIMINATION ADEQUATE DES DEEE PERMET LE RÉEMPLOI ET LE RECYCLAGE DES MATÉRIAUX ET DES COMPONENTS ET ELLE AIDE À PRÉVENIR DES EFFETS NEGATIFS SUR L'ENVIRONNEMENT ET LA SANTÉ HUMAINE EN RAISON DE L'ÉVENTUELLE PRÉSENCE DE SUBSTANCES DANGEREUSES À LEUR INTÉRIEUR. / CE PRODUIT EST UNE DÉCORATION LUMINEUSE DE NOËL ET NON PAS UN APPAREIL CONÇU POUR L'ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE. / RANGER LE PRODUIT DANS SON EMBALLAGE D'ORIGINE APRÈS SON EMPLOI POUR MIEUX LE CONSERVER. / LIRE LES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET LES AVERTISSEMENTS FIGURANT SUR L'ÉTIQUETTE APOSÉE SUR LE CORDON D'ALIMENTATION ET/OU SUR LA DÉCORATION. / CONSERVER L'EMBALLAGE D'ORIGINE ET LES INSTRUCTIONS POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE, CAR ILS FOURNISSENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES.



CARTON + PAPIER À TRIER

MODE D'EMPLOI: SORTIR DÉLICATEMENT LA DÉCORATION LUMINEUSE DE SON EMBALLAGE. / SI PRÉVUS, OUVRIR ET FIXER LES COMPOSANTS ÉVENTUELS DE LA DÉCORATION. / INSTALLER LA DÉCORATION À L'ENDROIT SOUHAITÉ. ATTENTION: NE PAS PLIER NI COMPRIMER EXCESSIVEMENT LE TUBE LUMINEUX; NE PAS LE PLACER SUR DES SURFACES MÉTALLIQUES OU NOIRES QUI POURRAIENT, EN ÉTÉ, DÉPASSER LA TEMPÉRATURE MAXIMALE TOLÉRÉE PAR LE TUBE LUMINEUX. / BRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA DÉCORATION SUR LA PRISE SECTEUR. / SI DOTÉE D'UN DISPOSITIF ÉLECTRONIQUE POUR JEUX DE LUMIÈRE (CONTÔLEUR), APPUYER PLUSIEURS FOIS SUR LE BOUTON POUR SÉLECTIONNER L'EFFET LUMINEUX DESIRÉ. / DÉBRANCHER LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA PRISE SECTEUR POUR ÉTEINDRE LA DÉCORATION LUMINEUSE. / NE PAS LAISSER FONCTIONNER INUTILEMENT LA DÉCORATION LUMINEUSE.

ES

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DEL USO: NO CONECTE LA DECORACIÓN LUMINOSA A LA RED ELÉCTRICA CUANDO ESTÉ EN EL EMBALAJE. / NO DEJE ENCENDIDA LA DECORACIÓN LUMINOSA SI ESTÁ ENROLLADA O EN CUALQUIER OTRA CONDICIÓN QUE LIMITE LA AIREACIÓN Y LA DISIPACIÓN DEL CALOR. / DESCONECTE LA DECORACIÓN LUMINOSA DE LA RED ELÉCTRICA ANTES DE REALIZAR CUALQUIER OPERACIÓN EN ELLA. / EVITE QUE LOS MATERIALES AISLANTES SE DETERIENEN Y CONTROLE SU ESTADO ANTES DEL USO. / SI SE DAÑA ALGÚN COMPONENTE QUE NO PUEDA SUSTITUIRSE POR UN RECAMBIO ORIGINAL, NO INTENTE REPARAR LA DECORACIÓN LUMINOSA NI LA VUELVA A UTILIZAR PORQUE PODRÍA SER PELIGROSO. / NO APLIQUE INTERMITENCIAS SI LA DECORACIÓN SE ALIMENTA A TRAVÉS DE UN TRANSFORMADOR O SI YA ESTÁ DOTADA DE UN DISPOSITIVO ELECTRÓNICO >>>1B

1B EUA 61

(CONTROLADOR) U OTRAS TECNOLOGÍAS PARA OBTENER EFECTOS DE LUCES. / NO ES UN JUGUETE SINO UNA DECORACIÓN NAVIDEÑA QUE DEBE SER UTILIZADA EXCLUSIVAMENTE POR PERSONAS ADULTAS. / LA DECORACIÓN LUMINOSA NO SE SUSTENTA POR SÍ MISMA; NO LA SOMETA A CARGAS, TRACCIONES O TENSIONES ESTRUCTURALES; SI SE UTILIZA COLGADA, DEBE SOSTENERSE CON CABLES O SOPORTES. EL CABLE FLEXIBLE EXTERIOR DE ESTA DECORACIÓN LUMINOSA NO ES SUSTITUIBLE; SI EL CABLE SE DAÑA, LA DECORACIÓN SE DEBE DESECHAR. / DECORACIÓN LUMINOSA PARA USO INTERIOR / EXTERIOR. / NO SUMERJA LA DECORACIÓN LUMINOSA EN NINGÚN LÍQUIDO. / ANTES DEL USO, COMPRUEBE QUE TODAS LAS CONEXIONES DE LA DECORACIÓN LUMINOSA ESTÉN BIEN FIJADAS Y AISLADAS. / ATENCIÓN: NO UTILICE ESTA DECORACIÓN LUMINOSA SI LAS JUNTAS NO ESTÁN EN SU POSICIÓN. / CONTROLE ATENTAMENTE QUE LOS POSIBLES CONECTORES ESTÉN PROVISTOS DE ANILLO AISLANTE Y TENGAN LA TUERCA DE CIERRE BIEN APRETADA. / ATENCIÓN: SI LA DECORACIÓN SE UTILIZA EN EL EXTERIOR, COMPRUEBE QUE LA TOMA DE CORRIENTE SEA PARA USO A LA INTemperIE. / DECORACIÓN LUMINOSA NO PROLONGABLE; NO CONECTE ELÉCTRICAMENTE ESTA DECORACIÓN A OTRAS. / LAMPARAS NO REEMPLAZABLES. / APARATO PERTENECIENTE AL GRUPO DE RIESGO EXENTO 0 1 SEGÚN EN 62471:2008 E IEC 62471:2006. / LA TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO DEL TUBO LUMINOSO NO DEBE SUPERAR LOS 55-60 °C; NO LO INSTALE CERCA DE FUENTES DE CALOR NI SOBRE UNA SUPERFICIE QUE PUEDA SOBRECALENTARSE. / PARA EVITAR SOBRETEmPERATURAS, NO CUBRA EL TUBO LUMINOSO NI LE AÑADA OTROS DECORACIONES. / NO DOBLE NI COMPRIMA EXCESIVAMENTE EL TUBO LUMINOSO PORQUE PODRÍAN DAÑARSE LOS CIRCUITOS INTERNOS. / NO COLOCAR EL TUBO LUMINOSO DENTRO DE UN HUECO. NO CORTAR NI ABRIR EL TUBO LUMINOSO. / EL TUBO LUMINOSO NO SE SUSTENTA POR SÍ MISMO; SI SE UTILIZA COLGADO, DEBE SOSTENERSE CON CABLES O SOPORTES. / CUANDO SEA APLICABLE LA NORMATIVA RAEE: LOS RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS (DE AHORA EN ADELANTE, RAEE), MARCADOS POR EL SÍMBOLO DEL CUBO DE BASURA TACHADO, NO DEBEN DESECHARSE JUNTO CON LA BASURA DOMÉSTICA SINO QUE DEBEN SEPARARSE PARA SU RECLAJE. PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LOS SISTEMAS DE RECOGIDA Y RECLAJE, CONTACTAR CON LOS DISTRIBUIDORES DEL PRODUCTO O CON EL AYUNTAMIENTO. LA CORRECTA ELIMINACIÓN DE LOS RAEE PERMITE REUTILIZAR Y RECICLAR LOS MATERIALES Y LOS COMPONENTES Y AYUDA A PREVENIR EFECTOS NEGATIVOS EN EL MEDIO AMBIENTE Y EN LA SALUD HUMANA, DEBIDOS A LA POSIBLE PRESENCIA DE SUSTANCIAS PELIGROSAS EN SU INTERIOR. / ESTE PRODUCTO NO ES UN APARATO DISEÑADO PARA ILLUMINAR AMBIENTES SINO UNA DECORACIÓN LUMINOSA NAVIDEÑA. / TRAS EL USO, GUARDE EL PRODUCTO EN SU EMBALAJE PARA UNA MEJOR CONSERVACIÓN. / VEA LOS DATOS TÉCNICOS Y LAS ADVERTENCIAS QUE FIGURAN EN LA ETIQUETA APLICADA AL CABLE DE ALIMENTACIÓN O A LA DECORACIÓN. / EL EMBALAJE Y LA HOJA DE INSTRUCCIONES CONTIENEN INFORMACIONES IMPORTANTES; CONSERVELOS PARA FUTURAS CONSULTAS.

INSTRUCCIONES DE USO: EXTRAIGA CUIDADOSAMENTE LA DECORACIÓN LUMINOSA DEL EMBALAJE. / SI SE INCLUYEN, ABRA Y FIJELOS COMPONENTES DE LA DECORACIÓN. / INSTALE LA DECORACIÓN DEL MODO DESEADO. ATENCIÓN: NO DOBLE NI COMPRIMA EXCESIVAMENTE EL TUBO LUMINOSO; NO LO APOYE EN SUPERFICIES METÁLICAS O NEGRAS QUE, EN LOS MESES MÁS CÁLIDOS, PUEDAN SUPERAR LA TEMPERATURA MÁXIMA QUE SOPORTA EL TUBO. / ENCHUFE LA DECORACIÓN A LA RED ELÉCTRICA. / SI ESTÁ DOTADA DEL DISPOSITIVO ELECTRÓNICO PARA EFECTOS DE LUZ (CONTROLADOR), PULSE REPETIDAMENTE EL BOTÓN PARA SELECCIONAR EL EFECTO DESEADO. / PARA APAGAR LA DECORACIÓN LUMINOSA, DESENCHUFELA DE LA RED ELÉCTRICA. / NO DEJE LA DECORACIÓN LUMINOSA EN FUNCIONAMIENTO INÚTILMENTE.

INSTRUCIES EN AANWUZINGEN AANDACHTIG DOORLEZEN VOOR HET GEBRUIK: DE SIERVERLICHTING NIET AANSLUITEN OP HET ELEKTRICITEITSNET WANNEER ZIJ NOG IN DE VERPAKKING ZIT. / DE SIERVERLICHTING NIET AAN LATEN WANNEER ZE NOG OPGEROLD IS OF IN ELKE ANDERE TOESTAND WAARIN DE BELICHTING EN WARMTEAFVOER BEPERKT ZIJN. / DE SIERVERLICHTING AFKOPPELEN VAN HET ELEKTRICITEITSNET ALVORENS WELKE HANDELING DAN OOK ER OP TE GAAN UITVOEREN. / VOORKOMEN DAT DE ISOLATIEMATERIALEN VAN KWALITEIT VERSLECHTEREN EN DE TOESTAND ERVAN VOOR HET GEBRUIK CONTROLLEREN. / ALS ER EEN ONDERDEEL VAN DE SIERVERLICHTING BESCHADIGD IS DAT NIET KAN WORDEN VERVANGEN DOOR ORIGINALE VERVANGINGSONDERDELEN, MAG DE SIERVERLICHTING NIET WORDEN GEREPAREERD EN NIET MEER WORDEN GEBRUIKT WANT DAT ZOU GEVAARLIJK KUNNEN ZIJN. / GEEN INTERMITTENTIES TOEPASSEN ALS DE VERSIERING GEVOED WORDT VIA EEN TRANSFORMATOR OF ALS HUIJ AL IS VOORZIEI VAN EEN ELEKTRONISCHE INRICHTING (CONTROLLER) OF ANDERE TECHNOLOGIE OM LICHTSPELLEN TE KRUGEN. / DIT IS GEEN SPEELGOED MAAR EEN KERSTVERSIERING, DIE UITSLUITEND GESCHIKT IS VOOR GEBRUIK DOOR VOLWASSENEN. / DE SIERVERLICHTING IS NIET DRAGEND, HAAR NIET BLOOTSTELLEN AAN STRUCTURELE BELASTINGEN, TREKKRACHTEN OF SPANNINGEN; ALS ZIJ WORDT OPGEHANGEN MOET ZE WORDEN ONDERSTEUND DOOR KABELS OF DRAAGSTRUCTUREN. DE EXTERNE FLEXIBELE KABEL VAN DEZE SIERVERLICHTING MAG NIET WORDEN VERVANGEN. ALS DE KABEL BESCHADIGD RAAKT, MOET DE SIERVERLICHTING WORDEN VERNIETIGD. / SIERVERLICHTING VOOR GEBRUIK BINNEN- EN BUITENSHUIS. / DE SIERVERLICHTING NOOIT ONDERDOMPELEN IN VLOEISTOF. / VOOR HET GEBRUIK VERZEKEREN DAT ALLE VERBINDINGEN VAN DE SIERVERLICHTING GOED VASTZITTEN EN GEÏSOLEERD ZIJN. / LET OP: DEZE SIERVERLICHTING MAG NIET WORDEN GEBRUIKT WANNEER DE AFDICHTINGEN NIET OP HUN PLAATS ZITTEN. / AANDACHTIG CONTROLLEREN OF EVENTUELE CONNECTORS VOORZIEN ZIJN VAN EEN ISOLATERING EN OF DE SLUITING ERVAN GOED VASTGEDRAAID IS. / LET OP: ALS HET STOPCONTACT BIJTEN ZIT, MOET WORDEN VERZEKERD DAT HET GESCHIKT IS VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS. / NIET-VERLENGBARE SIERVERLICHTING, DEZE VERSIERING NIET ELEKTRISCH VERBINDEN MET ANDERE VERSIERINGEN. / NIET-VERVANGBARE LAMPJES. / APPARAAT BEHORENDE TOT RISICOGROEP GEEN OF 1 VOLGENS EN 62471:2008 EN IEC 62471:2006. / DE LICHTSLANG NIET IN EEN UITSPARING PLAATSEN. DE LICHTSLANG NIET INSJUDEN OF OPENMAKEN. / DE LICHTSLANG MAG DE MAX. BEDRIJFSTEMPÉRATUUR VAN 55-60° NIET OVERSCHRIJDEN, NIET PLAATSEN IN DE BIJURT VAN WARMTEBRONNEN OF OP OPPERVLAKKEN DIE OVERVERHIT KUNNEN RAKEN. / OM OVERVERHITTING TE VERMIDDEN, DE LICHTSLANG NIET BEDECKEN OF VERDER NOG VERSIEREN. / DE LICHTSLANG NIET VERBUIGEN OF TE STERK INDUWEN, OM SCHADE AAN DE INTERNE CIRCUITSTE VERMIDJEN. / DE LICHTSLANG IS NIET DRAGEND, ALS HUIJ WORDT OPGEHANGEN MOET HUIJ WORDEN ONDERSTEUND DOOR KABELS OF DRAAGSTRUCTUREN. / WAAR DE AEEA-NORM VAN TOEPASSING IS: AFVAL VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR (HIERNA TE NOEMEN: AEEA), GEMARKEERD DOOR HET SYMBOOL VAN DE DOORGEKRUISTE AFVALBALK, MOET GESCHIEDEN WORDEN INGEZAMELD EN MAG NIET WORDEN VERWERKT MET GEMENGD STEDELIJK AFVAL. INFORMEER BIJ UW DISTRIBUTEURS OF BIJ DE BETREFFENDE INSTANTIES VAN DE GEMEENTE WAAR U WOONT NAAR DE BESCHRIJBE AFHAAL- EN INZAMELDIENSTEN. DOOR EEN CORRECTE VERWERKING VAN AEEA KUNNEN MATERIALEN EN COMPONENTEN OPNIEUW WORDEN GEBRUIKT OF GERECYCLED WORDEN, EN WORDT TEVENS BIJGEDRAGEN AAN HET VOORKOMEN VAN NEGATIEVE GEVOLGEN VOOR HET MILIEU EN DE MENSELIJKE GEZONDHEID DOOR DE EVENTUELE AANWEEZIGHEID VAN GEVAARLIJKE STOFFEN DIE DIT AFVAL BEVAT. / DIT PRODUCT IS NIET ONTWOORPEN VOOR DEVERLICHTING VAN RUIMTEN, MAAR IS EEN LICHTGEVENDE KERSTVERSIERING. / HET PRODUCT NA HET GEBRUIK OPBERGEN IN ZIJN OORSPRONKELIJKE VERPAKKING, VOOR EEN BETERE CONSERVERING. / DE TECHNISCHE GEGEVENS RAADPLEGEN EN DE AANWUZINGEN OP HET ETIKET DAT OP DE VOEDINGSKABEL EN/OF OP DE VERSIERING ZIT. / DE VERPAKKING EN HET INSTRUCIEBLAD BEVAREN, DEZ BEVATTEN BELANGRIJKE INFORMATIE DIE IN DE TOEKOMST BESCHIKBAAR MOETEN BLIJVEN VOOR RAADPLEGING.

INSTRUCIONES DE USO: EXTRAIGA CUIDADOSAMENTE LA DECORACIÓN LUMINOSA DEL EMBALAJE. / SI SE INCLUYEN, ABRA Y FIJELOS COMPONENTES DE LA DECORACIÓN. / INSTALE LA DECORACIÓN DEL MODO DESEADO. ATENCIÓN: NO DOBLE NI COMPRIMA EXCESIVAMENTE EL TUBO LUMINOSO; NO LO APOYE EN SUPERFICIES METÁLICAS O NEGRAS QUE, EN LOS MESES MÁS CÁLIDOS, PUEDAN SUPERAR LA TEMPERATURA MÁXIMA QUE SOPORTA EL TUBO. / ENCHUFE LA DECORACIÓN A LA RED ELÉCTRICA. / SI ESTÁ DOTADA DEL DISPOSITIVO ELECTRÓNICO PARA EFECTOS DE LUZ (CONTROLADOR), PULSE REPETIDAMENTE EL BOTÓN PARA SELECCIONAR EL EFECTO DESEADO. / PARA APAGAR LA DECORACIÓN LUMINOSA, DESENCHUFELA DE LA RED ELÉCTRICA. / NO DEJE LA DECORACIÓN LUMINOSA EN FUNCIONAMIENTO INÚTILMENTE.

INSTRUCIES EN AANWUZINGEN AANDACHTIG DOORLEZEN VOOR HET GEBRUIK: DE SIERVERLICHTING NIET AANSLUITEN OP HET ELEKTRICITEITSNET WANNEER ZIJ NOG IN DE VERPAKKING ZIT. / DE SIERVERLICHTING NIET AAN LATEN WANNEER ZE NOG OPGEROLD IS OF IN ELKE ANDERE TOESTAND WAARIN DE BELICHTING EN WARMTEAFVOER BEPERKT ZIJN. / DE SIERVERLICHTING AFKOPPELEN VAN HET ELEKTRICITEITSNET ALVORENS WELKE HANDELING DAN OOK ER OP TE GAAN UITVOEREN. / VOORKOMEN DAT DE ISOLATIEMATERIALEN VAN KWALITEIT VERSLECHTEREN EN DE TOESTAND ERVAN VOOR HET GEBRUIK CONTROLLEREN. / ALS ER EEN ONDERDEEL VAN DE SIERVERLICHTING BESCHADIGD IS DAT NIET KAN WORDEN VERVANGEN DOOR ORIGINALE VERVANGINGSONDERDELEN, MAG DE SIERVERLICHTING NIET WORDEN GEREPAREERD EN NIET MEER WORDEN GEBRUIKT WANT DAT ZOU GEVAARLIJK KUNNEN ZIJN. / GEEN INTERMITTENTIES TOEPASSEN ALS DE VERSIERING GEVOED WORDT VIA EEN TRANSFORMATOR OF ALS HUIJ AL IS VOORZIEI VAN EEN ELEKTRONISCHE INRICHTING (CONTROLLER) OF ANDERE TECHNOLOGIE OM LICHTSPELLEN TE KRUGEN. / DIT IS GEEN SPEELGOED MAAR EEN KERSTVERSIERING, DIE UITSLUITEND GESCHIKT IS VOOR GEBRUIK DOOR VOLWASSENEN. / DE SIERVERLICHTING IS NIET DRAGEND, HAAR NIET BLOOTSTELLEN AAN STRUCTURELE BELASTINGEN, TREKKRACHTEN OF SPANNINGEN; ALS ZIJ WORDT OPGEHANGEN MOET ZE WORDEN ONDERSTEUND DOOR KABELS OF DRAAGSTRUCTUREN. DE EXTERNE FLEXIBELE KABEL VAN DEZE SIERVERLICHTING MAG NIET WORDEN VERVANGEN. ALS DE KABEL BESCHADIGD RAAKT, MOET DE SIERVERLICHTING WORDEN VERNIETIGD. / SIERVERLICHTING VOOR GEBRUIK BINNEN- EN BUITENSHUIS. / DE SIERVERLICHTING NOOIT ONDERDOMPELEN IN VLOEISTOF. / VOOR HET GEBRUIK VERZEKEREN DAT ALLE VERBINDINGEN VAN DE SIERVERLICHTING GOED VASTZITTEN EN GEÏSOLEERD ZIJN. / LET OP: DEZE SIERVERLICHTING MAG NIET WORDEN GEBRUIKT WANNEER DE AFDICHTINGEN NIET OP HUN PLAATS ZITTEN. / AANDACHTIG CONTROLLEREN OF EVENTUELE CONNECTORS VOORZIEN ZIJN VAN EEN ISOLATERING EN OF DE SLUITING ERVAN GOED VASTGEDRAAID IS. / LET OP: ALS HET STOPCONTACT BIJTEN ZIT, MOET WORDEN VERZEKERD DAT HET GESCHIKT IS VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS. / NIET-VERLENGBARE SIERVERLICHTING, DEZE VERSIERING NIET ELEKTRISCH VERBINDEN MET ANDERE VERSIERINGEN. / NIET-VERVANGBARE LAMPJES. / APPARAAT BEHORENDE TOT RISICOGROEP GEEN OF 1 VOLGENS EN 62471:2008 EN IEC 62471:2006. / DE LICHTSLANG NIET IN EEN UITSPARING PLAATSEN. DE LICHTSLANG NIET INSJUDEN OF OPENMAKEN. / DE LICHTSLANG MAG DE MAX. BEDRIJFSTEMPÉRATUUR VAN 55-60° NIET OVERSCHRIJDEN, NIET PLAATSEN IN DE BIJURT VAN WARMTEBRONNEN OF OP OPPERVLAKKEN DIE OVERVERHIT KUNNEN RAKEN. / OM OVERVERHITTING TE VERMIDDEN, DE LICHTSLANG NIET BEDECKEN OF VERDER NOG VERSIEREN. / DE LICHTSLANG NIET VERBUIGEN OF TE STERK INDUWEN, OM SCHADE AAN DE INTERNE CIRCUITSTE VERMIDJEN. / DE LICHTSLANG IS NIET DRAGEND, ALS HUIJ WORDT OPGEHANGEN MOET HUIJ WORDEN ONDERSTEUND DOOR KABELS OF DRAAGSTRUCTUREN. / WAAR DE AEEA-NORM VAN TOEPASSING IS: AFVAL VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR (HIERNA TE NOEMEN: AEEA), GEMARKEERD DOOR HET SYMBOOL VAN DE DOORGEKRUISTE AFVALBALK, MOET GESCHIEDEN WORDEN INGEZAMELD EN MAG NIET WORDEN VERWERKT MET GEMENGD STEDELIJK AFVAL. INFORMEER BIJ UW DISTRIBUTEURS OF BIJ DE BETREFFENDE INSTANTIES VAN DE GEMEENTE WAAR U WOONT NAAR DE BESCHRIJBE AFHAAL- EN INZAMELDIENSTEN. DOOR EEN CORRECTE VERWERKING VAN AEEA KUNNEN MATERIALEN EN COMPONENTEN OPNIEUW WORDEN GEBRUIKT OF GERECYCLED WORDEN, EN WORDT TEVENS BIJGEDRAGEN AAN HET VOORKOMEN VAN NEGATIEVE GEVOLGEN VOOR HET MILIEU EN DE MENSELIJKE GEZONDHEID DOOR DE EVENTUELE AANWEEZIGHEID VAN GEVAARLIJKE STOFFEN DIE DIT AFVAL BEVAT. / DIT PRODUCT IS NIET ONTWOORPEN VOOR DEVERLICHTING VAN RUIMTEN, MAAR IS EEN LICHTGEVENDE KERSTVERSIERING. / HET PRODUCT NA HET GEBRUIK OPBERGEN IN ZIJN OORSPRONKELIJKE VERPAKKING, VOOR EEN BETERE CONSERVERING. / DE TECHNISCHE GEGEVENS RAADPLEGEN EN DE AANWUZINGEN OP HET ETIKET DAT OP DE VOEDINGSKABEL EN/OF OP DE VERSIERING ZIT. / DE VERPAKKING EN HET INSTRUCIEBLAD BEVAREN, DEZ BEVATTEN BELANGRIJKE INFORMATIE DIE IN DE TOEKOMST BESCHIKBAAR MOETEN BLIJVEN VOOR RAADPLEGING.

GEBRUIKSINSTRUCTIES: DE SIERVERLICHTING VOORZICHTIG UIT DE VERPAKKING HALEN. / INDIEN AANWEZIG, EVENTUELE COMPONENTEN VAN DE VERSIERING OPENMAKEN EN BEVESTIGEN. / DE VERSIERING INSTALLEREN ZOALS GEWENST. LET OP: DE LICHTSLANG NIET TE STERK VERBUIGEN OF INDUWEN; HEM NIET OP METALEN OF ZWARTE OPPERVLAKKEN PLAATSEN DIE IN DE ZOMER DE MAXIMAAL DOOR DE LICHTSLANG VERDRAGEN TEMPERATUUR Zouden KUNNEN OverschRIJDEN. / DE STEKker VAN DE VERSIERING IN HET STOPCONTACT STEKEN. / INDIEN ER EEN ELEKTRONISCHE VOORZIENING VOOR LICHTSPELLEN AANWEZIG IS (CONTROLLER), DE KNOP MEERDERE KEREN INDRUKKEN OM HET GEWENSTE LICHTEFFECT TE KIEZEN. / OM DE SIERVERLICHTING UIT TE ZETTEN, DE STEKker UIT HET STOPCONTACT HALEN. / DE SIERVERLICHTING NIET ONNODIG IN WERKING LATEN.

BG
ПРЕДИЗПОЛЗВАНЕ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА: НЕСВЪРЪЗАЙТЕ СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА, КОГАТО ТЯ СЕ НАМИРА В НЕЙНАТА ОПАКОВКА. / НЕ ОСТАВЯЙТЕ ВКЛЮЧЕНА СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ, АКО ВСЕ ОЩЕ Е НАВИТА ИЛИ В КАКВОТО И ДА Е ДРУГО СЪСТОЯНИЕ, КОЕТО ОГРАНИЧАВА АЕРАЦИЯТА ИЛИ ОТСТРАНЯВАНЕТО НА ТОПЛИНА. / ИЗКЛЮЧАЙТЕ СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА, ПРЕДИ ИЗВЪРШВАНЕТО НА КАКВАТО И ДА Е ОПЕРАЦИЯ ПО НЕЯ. / ДА СЕ ИЗБЯГВА ВЛОШАВАНЕТО НА СЪСТОЯНИЕТО НА ИЗОЛАЦИОННИТЕ МАТЕРИАЛИ И ДА СЕ КОНТРОЛИРА ТЯХНОТО СЪСТОЯНИЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА. / В СЛУЧАЙ, ЧЕ СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ Е ПОВРЕДЕНА В НЯКОЯ НЕЙНА ЧАСТ, КОЯТО НЕ Е ЗАМЕЙНЕМА С ОРГИНАЛНИ РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, ТЯ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПОВЕЧЕ ЗАЩОТО МОЖЕ ДА СЕ ОКАЖЕ ОПАСНА. / ДА НЕ СЕ ПОСТАВЯТ ПРЕВКЛЮЧАТЕЛИ АКО ДЕКОРАЦИЯТА СЕ ЗАХРАНВА ПОСРЕДСТВОМ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ ИЛИ, АКО ВЕЧЕ Е СНАБДЕНА С ЕЛЕКТРОННО УСТРОЙСТВО (КОНТРОЛЕР) ИЛИ ДРУГИ ТЕХНОЛОГИИ ЗА СВЕТЛИНИ И ИГРИ. / ТЯ НЕ Е ИГРАЧКА, А НОВОГОДИННА ДЕКОРАЦИЯ, ПОДХОДЯЩА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ СЪМО ОТ ВЪЗРАСТНИ ХОРА. / СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ НЕ Е НОСЕЩА, ДА НЕ СЕ ПОДЛАГА НА НАТОВАРВАНИЯ, ТЕПЛЕНИЯ ИЛИ СТРУКТУРНИ НАПРЕЖЕНИЯ; АКО Е ОКАЧЕНА, ТРЯБВА ДА СЕ ПОДДЪРЖА ОТ КАБЕЛИ ИЛИ НОСЕЩИ СТРУКТУРИ. ВЪШНИЯТ ГЪВКАВ КАБЕЛ НА ТАЗИ СВЕТЛИННА ДЕКОРАЦИЯ НЕМОЖЕ ДА БЪДЕ ЗАМЕНЯН, АКО КАБЕЛЪТ Е ПОВРЕДЕН, СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ ТРЯБВА ДА СЕ УНИЩОЖИ. / СВЕТЛИННА ДЕКОРАЦИЯ ЗА ВЪШНО И ВЪТРЕШНО ИЗПОЛЗВАНЕ. / ДА НЕ СЕ ПОТОПАВА СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ В ТЕЧНИ АГЕНТИ. / ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ СЪУВЕРЕТЕ, ЧЕ ВСИЧКИ ВЪРЪЗКИ НА СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ СА ДОБРЕ ЗАКРЕПЕНИ И ИЗОЛИРАНИ. / ВНИМАНИЕ: ТАЗИ СВЕТЛИННА ДЕКОРАЦИЯ НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА, КОГАТО ОБИКВИНТЕ НЕ СА ПОСТАВЕНИ НА МЯСТО. / ДА СЕ ПРОВЕРИТ ВНИМАТЕЛНО ДАЛИ ЕВЕНТУАЛНИТЕ КОНЕКТОРИ СА СНАБДЕНИ С ИЗОЛАЦИОННИ ПРЪСТЕН / ДАЛИ ЗАТВАРЯЩИЯТ ПРЪСТЕН Е ДОБРЕ ЗАТЕГНАТ. / ВНИМАНИЕ: АКО СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ СЕ ПОСТАВИ НАВЪН, УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ КОНТАКТЪТ Е ЗА ВЪШНА УПОТРЕБА. / СВЕТЛИННА ДЕКОРАЦИЯ, КОЯТО НЕ СЕ УДЪЛЖАВА, ДА НЕ СЕ СВЪРЗВА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ТАЗИ ДЕКОРАЦИЯ КЪМ ДРУГИ. / КРУШКИ, КОИТО НЕ СЕ ЗАМЕНЯТ. / УРЕДЪТЪ ПРИНАДЛЕЖИ КЪМ РИСКОВ КЛАС 1 ИЛИ НЕ Е ВКЛЮЧЕН В РИСКОВ КЛАС, СЪГЛАСНО EN 62471:2008 И IEC 62471:2006. / ДА НЕ СЕ ПОСТАВА СВЕТЛИННАТА ТРЪБА В КУТИЯ ЗА ВТРАЖДАНЕ. ДА НЕ СЕ РЕКЕ ИЛИ ОТВАРЯ СВЕТЛИННАТА ТРЪБА. / СВЕТЛИННАТА ТРЪБА НЕ ТРЯБВА ДА ПРЕВИШАВА МАКСИМАЛНАТА РАБОТНА ТЕМПЕРАТУРА ОТ 55-60°. ДА НЕ СЕ ИНСТАЛИРА В БЛИЗОСТ ДО ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА ИЛИ ВЪХУ ПОВЪРХНОСТИ, КОИТО МОГАТ ДА СЕ ЗАГРЕЯТ. / ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ПРЕГРЯВАНЕ, НЕ ПОКРИВАЙТЕ ИЛИ НЕ УКРАСЯВАЙТЕ ДОПЪЛНИТЕЛНО СВЕТЛИННАТА ТРЪБА. / НЕ ПРЕГЪВАЙТЕ ИЛИ НЕ ПРИТЯСЯВАЙТЕ ПРЕКАЛЕНО СВЕТЛИННАТА ТРЪБА, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ ПОВРЕДИ НА ВЪРШНИТЕ ВЕРИГИ. / СВЕТЛИННАТА ТРЪБА НЕ Е НОСЕЩА, АКО Е ОКАЧЕНА, ТРЯБВА ДА СЕ ПОДДЪРЖА ОТ КАБЕЛИ ИЛИ НОСЕЩИ СТРУКТУРИ. / КЪДЕТО Е ПРИЛОЖИМА ДИРЕКТИВАТА ЗА ОТПАДЪЦИ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ (ОЕО): ОТПАДЪЦИТЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ (НАРИЧАНИ ПО-НАТАТЪК ОЕО), ОБЕЛЯЗАНИ СЪС СИМВОЛА - КОНТЕЙНЕР ЗА ОТПАДЪЦИ, ЗАЧЕРТАН С ДВЕ КРЪСТОСАНИ ЛИНИИ - ПОДЛЕЖАТ НА РАЗДЕЛНО СЪБИРАНЕ И НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗХВЪРЛЯТ КАТО СМЕСНИ БИТОВИ ОТПАДЪЦИ. ИНФОРМАЦИЯ СЕ ПРИ ДИСТРИБУТОРИТЕ ИЛИ ОБЩИНАТА ПО МЕСТОЖИТЕЛСТВО (МЕСТНИJA ОБЩИНСКИ ПУНКТ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ) ОТНОСНО НАЛИЧНИТЕ СИСТЕМИ ЗА СЪБИРАНЕ НА ОТПАДЪЦИ. ПОДХОДЯЩОТО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОЕО ПОЗВОЛЯВА ИЗПОЛЗВАНЕТО ОТНОВО И РЕЦИКЛИРАНЕТО НА МАТЕРИАЛИТЕ И КОМПОНЕНТИТЕ И ДОПРИНАСЯ ЗА ПРЕДОТВАРЯВАНЕ НА ОТРИЦАТЕЛНИТЕ ЕФЕКТИ ВЪРХУ ОКОЛНАТА СРЕДА И ЧОВЕШКОТО ЗДРАВЕ. ДЪЛЖАЩИ СЕ НА ЕВЕНТУАЛНО СЪДЪРЖАЩИ СЕ ОПАСНИ ВЕЩЕСТВА В ТАКОВА ОБОРУДВАНЕ. / ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е УРЕД, КОИТО Е ПРОЕКТИРАН ЗА ОСВЕТЛЕНИЕ НА ПОМЕЩЕНИЯ, А Е СВЕТЛИННА ДЕКОРАЦИЯ. / СЛЕД УПОТРЕБА, ПОСТАВЕТЕ ПРОДУКТА В НЕГОВАТА ОПАКОВКА, ЗА ЕДНО ПО-ДОБРО СЪХРАНЕНИЕ. / КОНСУЛТИРАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИТЕ ДАННИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА ПОСОЧЕНИ НА ЕТИКЕТА, ПОСТАВЕН ВЪРХУ ЗАХРАНВАЩА КАБЕЛ И/ИЛИ ДЕКОРАЦИЯТА. / СЪХРАВЯВАЙТЕ ОПАКОВКАТА И ЛИСТА С ИНСТРУКЦИИ, КОИТО СЪДЪРЖАТ ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ. ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

INSTRUKCIJA ZA UPOTREBU: IZBADETE VНИМАТЕЛНО СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ ОТ ОПАКОВКАТА. / АКО СА НАЛИЧНИ, ОТВОРЕТЕ И ЗАКРЕПЕТЕ ЕВЕНТУАЛНИ КОМПОНЕНТИ НА ДЕКОРАЦИЯТА. / ИНСТАЛИРАЙТЕ ДЕКОРАЦИЯТА ПО ЖЕЛАНИЯ НАЧИН. ВНИМАНИЕ: НЕ ПРЕГЪВАЙТЕ И НЕ ПРИТЯСЯВАЙТЕ ПРЕКАЛЕНО СВЕТЛИННАТА ТРЪБА; НЕ Я ПОСТАВЯЙТЕ ВЪРХУ МЕТАЛНИ ИЛИ ЧЕРНИ ПОВЪРХНОСТИ, КОИТО ПРЕЗ ЛЕТНИЯ ПЕРИОД МОГАТ ДА ПРЕВИШАТ МАКСИМАЛНАТА ТЕМПЕРАТУРА, НА КОЯТО ИЗДЪРЖА СВЕТЛИННАТА ТРЪБА. / СВЪРЖЕТЕ ЗАХРАНВАЩАЯ ЩЕПСЕЛ НА ДЕКОРАЦИЯТА КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА. / АКО ДЕКОРАЦИЯТА Е СНАБДЕНА С ЕЛЕКТРОННО УСТРОЙСТВО ЗА СВЕТЛИНИ И ИГРИ (КОНТРОЛЕР), НАТИСНЕТЕ НЕКОЛКОРАТНО БУТОНА, ЗА ДА ИЗБЕРЕТЕ ЖЕЛАНИЯ СВЕТЛИНЕН ЕФЕКТ. / ЗА ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ, ИЗКЛЮЧЕТЕ ЗАХРАНВАЩАЯ ЩЕПСЕЛ ОТ КОНТАКТА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА. / НЕ ОСТАВЯЙТЕ СВЕТЛИННАТА ДЕКОРАЦИЯ ДА ФУНКЦИОНИРА, КОГАТО ТОВА НЕ Е НУЖНО.

CS
ПŘЕČTĚTE SI POZORNĚ POKYNY A UPOZORNĚNÍ JEŠTĚ PŘED POUŽITÍM: NEPŘIPOJUJTE SVĚTELNOU DEKORACI K ELEKTRICKÉ SÍTI, POKUD JE JEŠTĚ V OBALU. / NENECHÁVEJTE SVĚTLNOU DEKORACI, POKUD JE JEŠTĚ STOČENÁ NEBO V TAKOVÉM STAVU, KTERÝ OMEZUJE JEJÍ VĚTRÁNÍ ČI UVOLNOVÁNÍ TEPLA. / ODPOJTE SVĚTELNOU DEKORACIO OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ PŘED JAKÝMKOLI ZÁSAHEM NA DEKORACI. / DBEJTE NA TO, ABY NEDOŠLO KE ZHORŠENÍ KVALITY ZLOČINÁČNÍ MATERIÁLU A PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE JEJICH STAV. / V PŘÍPADĚ POŠKODENÍ NĚJÁKÉ ČÁSTI SVĚTELNÉ DEKORACE, JEZ NEJDE NAHRADIT ZA ORGINÁLNÍ NAHRADNÍ DÍLY, SE SVĚTELNÁ DEKORACE NESMÍ OPRAVOVAT ANI DÁLE POUŽÍVAT, PROTOŽE BY TO MOHLO BÝT NEBEZPEČNÉ. / NEPOUŽÍVEJTE PŘERUŠOVANÉ SVÍCENÍ (BULBÁNI), POKUD JE DEKORACE NAPÁJENA PŘESMĚNĚČÍ, NEBO POKUD JE JIZ VYBAVENA ELEKTRONICKÝM SYSTÉMEM (OVLAĐADCEM) NEBO JINÝMI TECHNOLOGIEMI K VYTVORĚNÍ HRY SVĚTEL E. TENTO PRODUKT NENÍ HRAČKA, ALE VÁNOCNÍ DEKORACE, KTEROU SMÍ POUŽÍVAT POUZE DOSPĚLÉ OSOBY. / SVĚTELNÁ DEKORACE NENÍ NOSNÉ ZAŘÍZENÍ, NEVYSTAVUJTE JE ZATĚŽI, TĚHUANI STRUKTURÁLNÍMU NAPĚTÍ. PŘI ZAVĚŠENÍ BY MĚLA BÝT PODEPŘENA KABELY NEBO NOSNÝMI KONSTRUKCEMI. VNĚŠÍ PRŮJZHY KABEL TĚTO SVĚTELNÉ DEKORACE NELZE VYMĚNIT; POKUD JE TENTO KABEL POŠKODĚN, SVĚTELNÁ DEKORACE SE MUSÍ ZLIKVIDOVAT. / SVĚTELNÁ DEKORACE PRO VNITŘNÍ I VNĚŠÍ POUŽITÍ SVĚTELNOU DEKORACI NEPONOŘUJTE DO KAPALIN / PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU VŠECHNA SPOJENÍ SVĚTELNÉ DEKORACE DOBRĚ UTAŽENÁ A ZOLOVANÁ POZOR: SVĚTELNÁ DEKORACE SE NESMÍ POUŽÍVAT/BEDE INSTALOVANÉ TĚSNĚNÍ. / PŘEČTĚTE ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU PŘÍPADNĚ KONKORTY VYBAVENY POJISTNÝM KROUŽKEM A TEN JE DOBRĚ UTAŽENÝ. / POZOR: POKUD JE DEKORACE UMÍSTĚNÁ VENKU, UJISTĚTE SE, ŽE JE ZÁSUVKA VHODNÁ PRO VNĚŠÍ POUŽITÍ. / NEPRODLOUŽITELNÁ SVĚTELNÁ DEKORACE, NEPŘIPOJUJTE ELEKTRICKÝ K JINÝM DEKORACÍM. / NEVYMĚŇUJTE ŽÁROVKY. / VÝROBEK PATŘÍ DO TŘÍDY BEZ RIZIKA NEBO DO TŘÍDY 1 PODLE EN 62471:2008 IEC 62471:2006. / SVĚTELNOU HADICI NEVÁDĚJTE DO VÝKLENKU. SVĚTELNOU HADICI NĚRĚŽTE ANI NEOTVÍREJTE. / SVĚTELNÁ TRUBICE NESMÍ PŘEKROČIT MAXIMÁLNÍ PROVOZNÍ TEPLOTU 55-60 °C, NEINSTATUJTE JI PŘI TO V BLIŽKOSTI ŽDROJŮ TĚPLA NEBO NA POUVRCHU, KTERÝ SE MŮŽE PŘEHŘÁT. NEZAKRÝVEJTE ANI DÁLE NEZDOBTE SVĚTELNOU TRUBICI, ABY NEDOŠLO K PŘEHŘÁTÍ. / SVĚTELNOU TRUBICI PŘÍLIŠNEOHÝBEJTE ANI NESTLAČUJTE, ABYSTE NEPOŠKODILI VNITŘNÍ OKRUHY. / SVĚTELNÁ TRUBICE NENÍ NOSNÁ; PŘI ZAVĚŠENÍ MUSÍ BÝT PODEPŘENA KABELY NEBO NOSNÝMI KONSTRUKCEMI. / V PŘÍPADĚ PLATNÝCH PŘÁVNÍCH PŘEDPISŮ OEEZ: ODPAVNÍ ROBEKČKA A ELEKTRONICKÁ ZAŘÍZENÍ (DĚLE JEN OEEZ) OZNAČENÁ SYMBOLEM PŘESKRÝTNÉHO ROPELNICĚ PATŘÍ DO TŘÍDENĚHO ODPADU A NESMÍ SE LIKVIDOVAT JAKO SMĚSNÝ KOMUNÁLNÍ ODPAĐ. INFORMACE O SYSTÉMECH VRACENÍ A SBĚRU VÝROBKŮ VÁM POSKYTNOUT PŘÍSLUŠNÍ DISTRIBUTOŘI NEBO VÁŠE PŘEDČ. SPRÁVNÁ LIKVIDACE OEEZ UMOŽŇUJE OPĚTIVNĚ POUŽÍTÍ A RECYKLACI MATERIÁLU I KOMPONENTŮ A POMÁHÁ OBECNĚČEZET NEGATIVNÍM ODPAĐM NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ A LIDSKÉ ZDRAVÍ Z DŮVODU MOŽNĚHO VÝSKYTU NEBEZPEČNÝCH LÁTEK V TĚCHTO VÝROBČÍCH. / TENTO PRODUKT NENÍ URČEN K OSVĚTLĚNÍ PROSTORU, ALE JE TO VÁNOČNÍ SVĚTELNÁ DEKORACE. / PO POUŽITÍ ULOŽTE DEKORACI DO PŮVODNÍHO OBALU K ZAJIŠTĚNÍ LEPSÍ OCHRANY. PŘEČTĚTE SI TECHNICKÉ ÚDAJE A UPOZORNĚNÍ UVEDENÉ NA NAPÁJECÍM KABELU ANEBU DEKORACI. USCHOVEJTE SI DOBRĚ TENTO OBAL. A LETÁK S POKYNY, PROTOŽE OBSAHUJÍ DŮLEŽITĚ INFORMACE NUTNĚ I PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

NAVOD K POUŽITÍ: OPATRNĚ VYTÁHŇETE SVĚTELNOU DEKORACI Z OBALU. / POKUD JSOU I DEKORACE NĚJÁKÉ SAMOSTATNĚ SOUČASTI, OTVĚRETE JE A PŘÍPEVNĚTE. / INSTALUJTE DEKORACI PODLE SVĚHO PŘÁNÍ. POZOR: SVĚTELNÁ

TRUBICI PŘÍLIŠ NEOHÝBEJTE ANI NESTLAČUJTE; NEUMISŤUJTE JI NA KOVOVÉ NEBO ČERNĚ POUVRCHY, KTERÉ MOHOU V LÉTĚ PŘEKROČIT MAXIMÁLNÍ PŘÍPUSTNĚ TEPLOTU PRO SVĚTELNOU TRUBICI. / ZAPOJTE ZÁSTRČKU NAPÁJENÍ SVĚTELNÉ DEKORACE DO ELEKTRICKÉ SÍTĚ. / JEŠTĚ JE DEKORACE VYBAVENA ELEKTRONICKÝM SYSTÉMEM PRO HRY SVĚTEL (OVLAĐADCEM), STIKENĚTE OPRAKOVANĚ TLÁČKOU K VÝBERU POŽADOVANĚHO SVĚTELNĚHO EFEKTU. / SČETE-L V SVĚTELNOU DEKORACI VYPNUŤ, VYTÁHŇETE ZÁSTRČKU NAPÁJENÍ Z ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY. / NENECHÁVEJTE SVĚTELNOU DEKORACI ZBYTĚČNĚ ZAPNUTOU.

DA

LES ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER OMHYGGELIGT FØR BRUG: TILSLUT IKKE LYSDEKORATIONEN TIL LYSNETTET, NÅR DEN STADIG ER I EMBALLAGEN. / LAD IKKE LYSDEKORATIONEN VÆRETÆNDT, HVIS DEN STADIG ER RULLET SAMMEN ELLER I EN HVILKEN SOM HELST ANDEN TILSTAND, DER BEGRÆNSER UDLUFTNING ELLER BORTSKAFFELSE AF VARME. / AFBRYD STRØMMEN TIL LYSKÆDEN, FØR DER FORETAGES INDGŘEB PÅ DENNE. / FOREBYG FORRINGELSER AF ISOLERINGSMATERIALERNE OG KONTROLLER DERES TILSTAND FØR BRUG. / HVIS LYSDEKORATIONEN ER BESKADIGET PÅ EN DEL, DER IKKE KAN UDSKIFTES MED ORIGINALE DELE, MÅ DEKORATIONEN IKKE REPARERES OG MÅ IKKE BRUGES, FORDI DET KAN VÆRE FARLIGT. / BRUG IKKE INTERMITTERENDE STRØM, HVIS DEKORATIONEN FÅR STRØM VIA TRANSFORMATOR, ELLER HVIS DEN ALLEREDE ER FORSYNET MED EN ELEKTRONISK ENHED (CONTROLLER) ELLER ANDEN TEKNOLOGI FOR AT OPNÅ LYSLEVEL. / DET ER IKKE ET STYKKE LEGETØJ, MEN EN JULEDEKORATION, DER KUN ER EGNET TIL BRUG FOR VOKSNE. / LYSDEKORATIONEN ER IKKE BÆRENDE, UDSÆT DEN IKKE FOR BELASTNINGER, TRÆK ELLER PRES; HVIS DEN ER OPHÆNGT, SKAL DEN HOLDES OPPE AF KABLER ELLER BÆRENDE KONSTRUKTIONER. DET EKSTERNE KABEL TIL DENNE LYSDEKORATION MÅ IKKE UDSKIFTES, HVIS KABLET ER BESKADIGET, LYSDEKORATIONEN SKAL DESTRUERES. / LYSDEKORATION TIL UDENDØRS OG INDENDØRS BRUG. / NEDSÆNK IKKE LYSDEKORATIONEN I FLYDENDE STOFFER. / FØR BRUG SØRGES FOR, AT ALLE LYSDEKORATIONENS TILSLUTNINGER ER GODT FASTGJØRT OG ISOLERET. / ADVARSEL: DENNE LYSDEKORATION MÅ IKKE BRUGES, NÅR PYNTEN IKKE ER PÅ PLADS. / KONTROLLER OMHYGGELIGT, AT EVENTUELLE STIK FORSYNET MED ISOLERINGSRING OG HAR LUKKINGEN GODT STRAMMET. / ADVARSEL: HVIS DEN PLACERES UDENDØRS, SKAL MAN SIKRE SIG, AT STIKKET ER TIL UDENDØRS BRUG. / VED LYSDEKORATIONER, DER IKKE KAN FORLÆNGES, MÅ SÅDANNE IKKE TILSLUTTES TIL ANDRE. / PÆRER, DER IKKE KAN UDSKIFTES. / UDYSTR, DER TILHØRER RISIKOKLASSEN 0 1 I HENHOLD TIL EN 62471:2008 IEC 62471:2006. / ANBRING IKKE LYSRØRET INDEN I EN FORDYBNING. SKER IKKE ELLER ÅBN LYSRØRET. / LYSRØRET MÅ IKKE OVERSTIGE DEN MAKSIMALE TEMPERATUR PÅ 55-60°, MÅ IKKE INSTALLERES TÆT PÅ VARMEKILDER ELLER PÅ OVERFLADER, DER KAN OVEROPHEDES. / FOR AT UNDGÅ OVEROPHEDNING MÅ LYSRØRET IKKE TILDÆKSES ELLER DEKORERES YDERLIGERE. / SAMMENTRYK ELLER BØJ IKKE LYSRØRET FOR MEGET FOR AT FORHINDRE SKADER PÅ DE INTERNE KREDSLØB. / LYSRØRET ER IKKE BÆRENDE, HVIS DET ER OPHÆNGT, SKAL DET HOLDES OPPE AF KABLER ELLER BÆRENDE KONSTRUKTIONER. / HVOR WEEE DIREKTIVET ER RELEVANT: AFFALD FRA ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDYSTR (I DET FØLGENDE WEEE) MÆRKET MED SYMBOLET MED KRYDSET BEHOLDER BØR GENNEMGÅ GENBRUG OG IKKE BORTSKAFFES SOM UØSKET ER HUSHOLDNINGSAFFALD, IDET MAN BØR FORHØRE SIG HOS DISTRIBUTØRER ELLER BØPELSKOMMUNEN OM RETUR- OG INDSAMLINGSORDNINGER TIL RÅDGIGHED. KORREKT BORTSKAFFELSE AF WEEE MULIGLIG GENBRUG OG GENANVENDELSE AF MATERIALER OG KOMPONENTER OG ER MED TIL AT FOREBYGGE NEGATIVE VIRKNINGER PÅ MILJØET OG MENSKEKERS SUNDHED SOM FØLGE AF MULIG TILSTEDEVÆRELSE AF FARLIGE STOFFER I DEM. / DETTE PRODUKT ER IKKE BEREGET TIL BELYSNING AF LOKALER, MEN ER EN JULELYSDEKORATION. / EFTER BRUG LÆGGES PRODUKTET TILBAGE I SIN EMBALLAGE FOR BEDRE OPBEVARING. / DER HENVISES TIL SPECIFIKATIONERNE OG ADVARSLERNE, DER ER ANFØRT PÅ ETIKETTEN, DER ER PÅSAT STRØMKABLET OG/ELLER DEKORATIONEN. / BEHOLD EMBALLAGEN OG BRUGSANSVNINGEN, DER INDEHOLDER VIGTIGE INFORMATIONER, DER SKAL VÆRE TILGÆNGELIGE VED FREMTIDIGE HENVISNINGER.

BRUGSANSVNING: TRÆK FORSIGTIGT LYSDEKORATIONEN UD AF EMBALLAGEN. / HVIS DE FINDES, ÅBNES OG FASTGØRES EVENTUELLE DELE AF DEKORATIONEN. / INSTALLER DEKORATIONEN PÅ DEN ØNSKEDE MANDE. ADVARSEL: SAMMENTRYK ELLER BØJ IKKE LYSRØRET FOR MEGET, PLACER DET IKKE PÅ METAL- ELLER SORT EOVERFLADER, DER I SOMMERPERIODEN KAN OVERSTIGE DEN MAKSIMALE TEMPERATUR, SOM LYSRØRET KAN KLARE. / TILSLUT DEKORATIONENS STRØMSTIK TIL LYSNETTET. / HVIS DEN ER FORSYNET MED EN ELEKTRONISK ANORDNING TIL LYSPLL (CONTROLLER), TRYK GENTAGNE GANGE PÅ KNAPPEN FOR AT VÆLGE DEN ØNSKEDE LYSEFFEKT. / LYSDEKORATIONEN SLUKKES VED AT TAGE STIKKET UD AF ELNETTET. / LAD IKKE LYSDEKORATIONEN VÆRETÆNDT UDNØDIG.

EL

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ Τ

2B EUA 61

DOTATE CU UN DISPOZITIV ELECTRONIC PENTRU JOCURI DE LUMINI (CONTROLLER), APĂSAȚI DE MAI MULTE ORI PE BUTON PENTRU A SELECȚA EFFECTUL LUMINOS DORIT. / PENTRU A STINGE DECORAȚIUNILE LUMINOASE, DECONNECTAȚI ȘTECHERUL DE ALIMENTARE DE LA REȚEAUA ELECTRICĂ. / NU LĂSAȚI ÎN FUNCȚIUNE ÎN TUL DECORAȚIUNILE LUMINOASE.

RU

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ, РЕКОМЕНДАЦИИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ СВЕТОВУЮ ГИРЛЯНДУ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ, ПОКА ОНА НАХОДИТСЯ В УПАКОВКЕ. / НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ СВЕТОВУЮ ГИРЛЯНДУ ВКЛЮЧЕННОЙ, ЕСЛИ ОНА НАХОДИТСЯ В СВЕРНУТОМ ВИДЕ, ЛИБО В КАКОМ-ЛИБО ДРУГОМ СОСТОЯНИИ, ПРИ КОТОРОМ ОГРАНИЧЕНА ЕЕ ВЕНТИЛЯЦИЯ И ТЕПЛООТДАЧА. / ПЕРЕД ПРОВЕДЕНИЕМ ЛЮБЫХ ДЕЙСТВИЙ СО СВЕТОВОЙ ГИРЛЯНДОЙ ВЫКЛЮЧАЙТЕ ЕЕ ИЗ СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ. / ИЗБЕГАЙТЕ ПОРЧИИЗОЛЯЦИИИ ПРОВОЕРИТЕ ЕЕ СОСТОЯНИЕ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ИЗДЕЛИЯ. / ЕСЛИ СВЕТОВАЯ ГИРЛЯНДА ИМЕЕТ ПОВРЕЖДЕНИЯ В КАКОЙ-ЛИБО СВОЕЙ ЧАСТИ, КОТОРУЮ НЕВОЗМОЖНО ЗАМЕНИТИ С ПОМОЩЬЮ ОРИГИНАЛЬНЫХ ЗАПЧАСТЕЙ, ТО ОНА НЕ ДОЛЖНА ПОДВЕРГАТЬСЯ РЕМОНТУ И В ДАЛЬНЕЙШЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ, ПОСКОЛЬКУ МОЖЕТ ПРЕДСТАВЛЯТЬ ОПАСНОСТЬ. / НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРЕРЫВАТЕЛИ, ЕСЛИ ГИРЛЯНДА ЗАПИТАНА ЧЕРЕЗ ТРАНСФОРМАТОР, ЛИБО ОСНАЩЕНА ЭЛЕКТРОННЫМ БЛОКОМ (КОНТРОЛЛЕР) ИЛИ ДРУГИМИ ТЕХНИЧЕСКИМИ УСТРОЙСТВАМИ ДЛЯ ФОРМИРОВАНИЯ СВЕТОВЫХ ЭФФЕКТОВ. / ИЗДЕЛИЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИГРУШКОЙ, А ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОБОЙ НОВОГОДНЕЕ УКРАШЕНИЕ, ПРЕДНАЗНАЧЕННОЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМИ ЛЮДЬМИ. / СВЕТОВАЯ ГИРЛЯНДА НЕ ИМЕЕТ НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТИ: НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЕЕ НАГРУЗКАМ, НАТЯЖЕНИЮ ИЛИ СТРУКТУРНЫМ НАПРЯЖЕНИЯМ; В ПОДВЕШЕННОМ ВИДЕ ГИРЛЯНДА ДОЛЖНА ПОДДЕРЖИВАТЬСЯ С ПОМОЩЬЮ ТРОСОВ ИЛИ НЕСУЩИХ КОНСТРУКЦИЙ. ВНЕШНИЙ ГИБКИЙ КАБЕЛЬ ДАННОЙ СВЕТОВОЙ ГИРЛЯНДЫ НЕ ПОДЛЕЖИТ ЗАМЕНЕ; ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ КАБЕЛЯ СВЕТОВАЯ ГИРЛЯНДА ДОЛЖНА БЫТЬ УНИЧТОЖЕНА. / СВЕТОВАЯ ГИРЛЯНДА ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНУТРИ И ВНЕ ПОМЕЩЕНИЯ. / НЕ ПОГРУЖАЙТЕ СВЕТОВУЮ ГИРЛЯНДУ В ЖИДКОСТИ. / ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ СОЕДИНЕНИЯ СВЕТОВОЙ ГИРЛЯНДЫ ХОРОШО ЗАКРЕПЛЕНЫ И ИЗОЛИРОВАНЫ. / ВНИМАНИЕ: ПРИ ОТСУТСТВИИ УПЛОТНЕНИЙ НА СВОИХ МЕСТАХ ДАННАЯ СВЕТОВАЯ ГИРЛЯНДА НЕ ДОЛЖНА ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ. / ТЩАТЕЛЬНО ПРОВЕРЬТЕ, ЧТО ИМЕЮЩИЕСЯ РАЗЪЕМЫ СНАБЖЕНЫ ИЗОЛИРУЮЩИМИ КОЛЬЦАМИ, А СТОПОРНЫЕ ГАЙКИ ХОРОШО ЗАТЯНУТЫ. / ВНИМАНИЕ: ЕСЛИ ШТЕПСЕЛЬНАЯ РОЗЕТКА РАСПОЛОЖЕНА СНАРУЖИ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ОНА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ РАБОТЫ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЯ. / НЕУДИЛИМАЯ СВЕТОВАЯ ГИРЛЯНДА: НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ЭТУ ГИРЛЯНДУ В ОДНУ ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ ЦЕПЬ С ДРУГИМИ. / ЛАМПЫ, НЕ ПОДЛЕЖАЩИЕ ЗАМЕНЕ. / ПРИБОР ПРИНАДЛЕЖИТ К НУЛЕВОЙ ИЛИ 1-й КАТЕГОРИИ РИСКА ПО EN 62471:2008 И IEC 62471:2006. / НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ СВЕТОВОД ВНУТРЬ КОРПУСА. НЕ РАЗРЕЗАЙТЕ И НЕ ОТКРЫВАЙТЕ СВЕТОВОД. / МАКСИМАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА СВЕТОВОЙ ТРУБКИ НЕ ДОЛЖНА ПРЕВЫШАТЬ 55-60°; НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ ЕЕ ПОБЛИЗОСТИ ОТ ИСТОЧНИКОВ ТЕПЛА ИЛИ СИЛЬНО НАГРЕВАЮЩИХСЯ ПОВЕРХНОСТЕЙ. / ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПЕРЕГРЕВА НЕ ПOKPЫВАЙТЕ И НЕ УКРАШАЙТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНО СВЕТОВУЮ ТРУБКУ. / ИЗЛИШНЕ НЕ ПЕРЕГИБАЙТЕ И НЕ СДАВЛИВАЙТЕ СВЕТОВУЮ ТРУБКУ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВНУТРЕННИХ КОНТУРОВ. / СВЕТОВАЯ ТРУБКА НЕ ОБЛАДАЕТ НЕСУЩЕЙ СПОСОБНОСТЬЮ; В ПОДВЕШЕННОМ ВИДЕ ОНА ДОЛЖНА ПОДДЕРЖИВАТЬСЯ С ПОМОЩЬЮ ТРОСОВ ИЛИ НЕСУЩИХ КОНСТРУКЦИЙ. / ДЛЯ СТРАН, В КОТОРЫХ ДЕЙСТВУЕТ ДИРЕКТИВА WEEE: ОТХОДЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ (ДАЛЕЕ WEEE), ОТМЕЧЕННЫЕ СИМВОЛОМ ПЕРЕЧЕРКНУТОГО МУСОРНОГО КОНТЕЙНЕРА, ДОЛЖНЫ СОБИРАТЬСЯ РАЗДЕЛЬНО, А НЕ ВЫБРАСЫВАТЬСЯ ВМЕСТЕ С ДРУГИМИ БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ, С ПОЛУЧЕНИЕМ НЕОБХОДИМОЙ ИНФОРМАЦИИ У ДИСТРИБЬЮТОРОВ ИЛИ В МУНИЦИПАЛЬНОМ УПРАВЛЕНИИ О ДОСТУПНЫХ СИСТЕМАХ ВЫВОЗА И СБОРА. ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ WEEE ДАЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОВТОРНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ПЕРЕРАБОТКИ МАТЕРИАЛОВ И КОМПОНЕНТОВ, А ТАКЖЕ ПОМОГАЕТ ПРЕДОТВРАТИТЬ НЕГАТИВНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ЗДОРОВЬЯ ЧЕЛОВЕКА, СВЯЗАННЫЕ С ВОЗМОЖНЫМ НАЛИЧИЕМ В ИХ СОСТАВЕ ОПАСНЫХ ВЕЩЕСТВ. / ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ОСВЕТИТЕЛЬНЫМ ПРИБОРОМ, А ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КАЧЕСТВЕ СВЕТОВОГО НОВОГОДНЕГО УКРАШЕНИЯ. / ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОМЕСТЬТЕ ИЗДЕЛИЕ В ЕГО ПЕРВОНАЧАЛЬНУЮ УПАКОВКУ ДЛЯ НАИЛУЧШЕЙ СОХРАННОСТИ. / ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ТЕХНИЧЕСКИМИ ДАННЫМИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ, ПРИВЕДЕННЫМИ НА ЭТИКЕТКЕ, НАНЕСЕННОЙ НА ШНУР ПИТАНИЯ И/ИЛИ НА СВЕТОВУЮ ГИРЛЯНДУ. / СОХРАНИТЕ УПАКОВКУ И ЛИСТОК С ИНСТРУКЦИЯМИ, ПОСКОЛЬКУ ОНИ СОДЕРЖАТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, НЕОБХОДИМУЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШИХ ОБРАЩЕНИЙ.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ: АКУРАТНО ИЗВЛЕКИТЕ СВЕТОВУЮ ГИРЛЯНДУ ИЗ УПАКОВКИ. / ПРИ НАЛИЧИИ КОМПОНЕНТОВ ГИРЛЯНДЫ, ОТКРОЙТЕ И ЗАКРЕПИТЕ ИХ. / РАЗМЕСТИТЕ ГИРЛЯНДУ В ЖЕЛАЕМОМ ПОЛОЖЕНИИ. ВНИМАНИЕ: ЧРЕЗМЕРНО НЕ ПЕРЕГИБАЙТЕ И НЕ ПЕРЕЖИМАЙТЕ СВЕТОВУЮ ТРУБКУ; НЕ РАСПОЛАГАЙТЕ ЕЕ НА МЕТАЛЛИЧЕСКИХ ИЛИ ЧЕРНЫХ ПОВЕРХНОСТЯХ, ТЕМПЕРАТУРА КОТОРЫХ В ЛЕТНИЙ ПЕРИОД МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМУЮ ДЛЯ СВЕТОВОЙ ТРУБКИ. / ПОДКЛЮЧИТЕ ВИЛКУ ШНУРА ПИТАНИЯ ГИРЛЯНДЫ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ. / ПРИ НАЛИЧИИ ЭЛЕКТРОННОГО БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ФОРМИРОВАНИЯ СВЕТОВЫХ ЭФФЕКТОВ (КОНТРОЛЛЕР) НЕСКОЛЬКО РАЗ НАЖИМИТЕ НА КНОПКУ ДЛЯ ВЫБОРА ЖЕЛАЕМОГО СВЕТОВОГО ЭФФЕКТА. / ДЛЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ СВЕТОВОЙ ГИРЛЯНДЫ ВЫНЬТЕ ВИЛКУ ШНУРА ПИТАНИЯ ИЗ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ. / НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ СВЕТОВУЮ ГИРЛЯНДУ ВКЛЮЧЕННОЙ БЕЗ НАДОБНОСТИ.

SK

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽITIE A UPOZORNENIA: SVETELNÚ DEKORÁCIU NEZARABUJATE DO ELEKTRICKEJ SIETE, Kým JE EŠTE VO SVOJOM OBALE. / SVETELNÚ DEKORÁCIU NENECHÁVAJTE ZAPNUTÚ, AK JE EŠTE ZVINUTÁ ALEBO V TAKOM STAVE, KTORÝ OBMEZUJE PRÍSTUP VZDUCHU A ROZPTYL TEPLA. / PRED AKÝMKOĽKÉK ÚKONOM NA SVETELNEJ DEKORÁCIU JU ODPOJTE OD ELEKTRICKEJ SIETE. / BRÁŇTE OPROTREVROVANIU IZOLAČNÝCH MATERIÁLOV A PRED POUŽITÍM SKONTROLUJTE ICH STAV. / AK BY SA POŠKODILA NEJAKÁ ČASŤ SVETELNEJ DEKORÁCIE, KTORÁ SA NEDÁ NAHRADIŤ ORIGINÁLNYMI NÁHRADNÝMI DIELMI, SVETELNÚ DEKORÁCIU NESMIETE OPRAVIŤ A NESMIE SA VIAC POUŽÍVAŤ, PRETOŽE BY MOHLA BYŤ NEBEZPEČNÁ. / NEMONTUJTE PRERUŠOVAČE, POKIAĽ SA DEKORÁCIA NARÁJA PROSTREDNÍCTVOM TRANSFORMÁTORA ALEBO AK JE UŽ VYBAVENÁ ELEKTRONICKÝM ZARIADENÍM (OVLÁDACOM) ALEBO INÝMI TECHNOLOGICKÝMI ZARIADENAMI NA DOSIAHNUTIE SVETELNÝCH EFEKTOV. / VÝROBOK NIE JE HRAČKA, ALE VIANOČNÁ DEKORÁCIA, KTORÚ SŤMÚ POUŽÍVAŤ IBA DOSPELÉ OSOBY. / SVETELNÁ DEKORÁCIA NEPREDSTAVUJE NOSNÚ KONŠTRUKCIU, NESMIE ZAŤAŽOVAŤ INÝMI PREDMETMI, ŤAĽOM ANI ŠTRUKTURÁLNYMI NAPŔIATAMI; AK VISÍ, MUSÍ BYŤ UPEVNEŇNÁ NA KÁBLOCH ALEBO NA NOSNÝCH ŠTRUKTÚRACH. OHYBNÝ VONKAJŠÍ KÁBEL TEJTO SVETELNEJ DEKORÁCIE SA NESMIE UYMIENÁŤ, AK SA KÁBEL POŠKODÍ, SVETELNÁ DEKORÁCIA SA BUDE MUSIEŤ ZLIKVIDOVAŤ. / SVETELNÁ DEKORÁCIA NA POUŽITIE VONKU AJ V INTERIERE. / SVETELNÚ DEKORÁCIU NEPONÁRAJTE DO KVAPALÍN. / PRED POUŽITÍM SA UISTITE, ŽE VŠETKY SPOJENIA SVETELNEJ DEKORÁCIE SÚ DOBRE UPEVNEŇNÉ A ZAIZOLOVANÉ. / POZOR: TÁTO SVETELNÁ DEKORÁCIA SA NESMIE POUŽÍVAŤ, POKIAĽ NIE SÚ JEJ TESNENIA NA SVOJICH MIESTACH. / DOKLADNE SKONTROLUJTE, ČI SÚ PRÍPADNÉ KONEKTORY UYBAVENÉ TESNIAČMI KRÍŽKOU A ČI JE ICH UHAZIARVACIA PRÍRUBA DOBRE UTAHŇNUTÁ. / POZOR: PRI POUŽITÍ VONKU SA UISTITE, ŽE ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA JE VHODNÁ NA POUŽITIE V O VONKAJŠÍCH PRIESTOROK. / SVETELNÁ DEKORÁCIA, KTORÁ SA NEDÁ PREDIŤ, NEPRÉPAJATE TÚTO DEKORÁCIU ELEKTRICKÝM I NÝMI DEKORÁCIAMI. / ZIAROVKY SA NEDAJÚ UYMEMEŤ. / SPOTREBICE PATRI PODĽA NORIEM EN 62471:2008 A IEC 62471:2006 DO TRIEDY BEZ RIZIKA ALEBO DO TRIEDY 1. / SVETELNÚ TRUBICU NEOSADZUJTE ZAPUŠTENÍM. SVETELNÚ TRUBICU NEREŽTE ANI NEOTVÁRAJTE. / TEPLOTA SVETELNEJ TRUBICE NESMIE PRESIAHNÚŤ MAXIMÁLNU PRACOVNÚ TEPLOTU 55-60°, NEINŠTALUJTE V BLÍZKOSTI TEPLÝCH ZDROJOV ANI NA POVRCHOCH, KTORÉ BY SA MOHŤI VEZMI ZOHRIAŤ. / ABY STE PREDIŠŤI PŘEHRIATIU, SVETELNÚ TRUBICU NEZAKRYVAJTE, ANI NA ŇU NEPRIPĚVŇUJTE ĎALŠIE DEKORÁCIE. / SVETELNÚ TRUBICU PRILÍŠ NEOHÝBAJTE ANI NESTLAČAJTE, ABY STE NEPOŠKODIU VNÚTORNÉ OKRUHY. / SVETELNÁ

TRUBICA NEPREDSTAVUJE NOSNÚ KONŠTRUKCIU, AK VISÍ, MUSÍ BYŤ UPEVNEŇNÁ NA KÁBLOCH ALEBO NA NOSNÝCH ŠTRUKTÚRACH. / POKIAĽ SA DÁ UPLATNIŤ SMERNICA OEEZ: ODPAD Z ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (ĎALEJ LEN „OEEZ“), OZNAČENÝ SYMBOLOM PRESKRNUTEJ SMETNEJ NÁDOBY NA KOLIEŠKACH, SA MUSÍ ZBIERAŤ SEPAROVANE A NESMIE SA ZNEŠKODŇOVAŤ AKO NETRIEDENÝ KOMUNÁLNY ODPAD, PŘI ČOM SI POUŽÍVATEĽIA MÔŽU INFORMÁCIE O MOŽNOSTIACH ODOVZDANIA A ZBERU SEPAROVANÉHO ODPADU VYŽIADAŤ OD PREDAJCOV ALEBO NA MIESTNOM ÚRADE V MIESTE BYDLISKA. VHODNÉ ZNEŠKODŇOVANIE OEEZ UMOŽŇUJE ZHODNOCOVANIE A RECYKLÁCIU MATERIÁLOV A POMAĽA PREDCHÁDZAJÚ NEGATÍVNYM DOPADOM NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A ZDRAVIE ĽUDI SPOSOBENÝMI NEBEZPEČNÝMI LÁTKAMI OBSIAHŇUTÝMI V ODPADOCH. / TENTO VÝROBOK NIE JE URČENÝ NA OSVETLENIE PROSTREDIA, ALE JE TO SVETELNÁ VIANOČNÁ DEKORÁCIA. / PO POUŽITÍ VÝROBKU OPĚŤ ULEŽTE DO SVOJHO OBALU, KTORÝ ZARUČÍ JEHO NAJLEPŠIU OCHRANU. / POZRITE SI TECHNICKÉ ÚDAJE A UPOZORNENIA UVEDENÉ NA ŠTIŤKU APLIKOVANOM NA NARÁJACOM ELEKTRICKOM KÁBLI A/ ALEBO NA DEKORÁCI. / OBAL A NÁVOD NA POUŽITIE SI ODLÔŽTE, PRETOŽE OBSAHUJÚ DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MUSIA OSTAŤ K DISPOZÍCII PRE BUDÚCE POUŽITIE.

NÁVOD NA POUŽITIE: SVETELNÚ DEKORÁCIU VYBERTE OPATRNE Z OBALU. / AK SA DODÁVAJÚ AJ KOMPONENTY DEKORÁCIE, OTVORTE A UPEVNITE ICH. / NAINŠTALUJTE DEKORÁCIU ŽELANÝM SPÔSOBOM. POZOR: SVETELNÚ TRUBICU VEĽMI NEOHYBAJTE ANI NESTLAČAJTE, NEUMIESTŇUJTE JU NA KOVOVÉ ANI NA ČIERNE POVRCHY, PRETOŽE V LETNOM ODOBÍ BY ICH TEPLOTA MOHLA PRESIAHNÚŤ MAXIMÁLNU TEPLOTU POVOLEŇNÚ PRE SVETELNÚ TRUBICU. / ELEKTRICKÚ ZÁSTŘIKU DEKORÁCIE ZAPUJTE DO NARÁJACEJ ELEKTRICKEJ SIETE. / AK JE VYBAVENÁ ELEKTRONICKÝM ZARIADENÍM SA SVETELNE EFEKTY (OVLÁDČA), SŤLAČAJE OPAKOVANE TLAČIDLO OVLÁDÁČA A VYBERTE SI ŽELANÝ SVETELNÝ EFEKT. / SVETELNÚ DEKORÁCIU VYPNETE VYTAHŇNUTÍM ZÁSTŘICKY ZO ZÁSUVKY NARÁJACEJ ELEKTRICKEJ SIETE. / SVETELNÚ DEKORÁCIU NENECHÁVAJTE ZBYTOČNE V PREVÁDZKE.

SL

PRED UPORABO POZORNO PREBERITE NAVODILA IN OPOZORILO: NE PRIKLJUČITE SVETLOBNEGA OKRASKA NA ELEKTRIČNO OMREŽJE. DOKLER JE OKRASEK ŠEV EMBALAŽI. / NE PUSTITE SVETLOBNEGA OKRASKA VKLOPLJENEGA, ČE JE ŠEV ZVITEM STANJU ALI ČE JE NA KAKRŠENKOLI NAČIN MOTENO KROŽENJE ZRAKA OB IZDELKU IN ODVAJANJE TOPLOTE. / PRED KAKRŠNIMKOLI POSEGM V SVETLOBNI OKRASEK LE-TEGA IZKLUČITE IZ ELEKTRIČNEGA OMREŽJA. / PPREČIČUJTE POSKODBE IZOLAČJSKIH MATERIÁLOV IN PRED UPORABO PREVERITE NIJHOVO STANJE. / ČE JE SVETLOBNI OKRASEK POŠKODOVAN NA TAKEM MESTU, DA SE TISTEGA DELA NE DA ZAMENJATI Z ORIGINALNIM NADOMESTNIM DELOM, POTEM GA NE SMETE POPRAVLJATI IN GA NE SMETE VEČ UPORABLJATI, SAJ JE TO LAHKO NEVARNO. / NE VEŽITE SVETLOBNEGA OKRASKA NA APARAT ZA PREKINJANJE NAPRAJANJA, ČE JE SVETLOBNI OKRASEK NARAJAN PREKO TRANSFORMATORJA ALI ČE JE ŽE OPREMLJEN Z ELEKTRONŠKO NAPRAVO (KRMILNIKOM) ALI DRUGIM PRIPOMOČKOM ZA USTVARJANJE SVETLOBNIH EFEKTOV. IZDELEK NI IGRAČKA, TEMVEČ BOŽIČNI OKRASEK, PRIMEREN SAMO ZA RABO S STRANI ODRASLIH OSEB. / SVETLOBNI OKRASEK NE MORE NOSITI DRUGIH PREDMETOV, NE IZPOSTAVLJAJTE GA OBREMENTIVAM, VLEKU ALI STRUKTURNIM NAPRETOSTIM: ČE JE OBEŠEN, GA JE TREBA OBEŠITI NA PRIMERNE ŽICE ALI NOSILNE STRUKTURE. ZUNANJEGA GIBKEGA KABLA SVETLOBNEGA OKRASKA SE NE DA ZAMENJATI, ČE JE KABEL POŠKODOVAN, JE TREBA SVETLOBNI OKRASEK UNIČITI. / SVETLOBNI OKRASEK ZA ZUNANJO IN NOTRANJO RABO. / NE APARATLJAJTE SVETLOBNEGA OKRASKA V TEKOČINE. / PRED UPORABO SE PREPŘIČAJTE, DA SO VSI PRIKLJUČKI DOBRO PRITRIJENI IN IZOLIRANI. / POZOR: SVETLOBNEGA OKRASKA NE SMETE UPORABLJATI, KADAR TESNILA NISO NA SVOJEM MESTU. / SKRBNO PREGLEJTE, DA SO MOREBITNI KONEKTORJI OPREMLJENI Z IZOLACIJSKIMI OBRKOČI IN DA JE ZAPORNI OBRKOČEK DOBRO PRIVIT. / POZOR: PRI UPORABI NA PROSTEM SE PREPŘIČAJTE, DA JE VTIČNICA PRIMERNA ZA ZUNANJO RABO. / NEPODALJŠIJEVA SVETLOBNEGA OKRASKA ELEKTRIČNO NE PRIKLJUČUJTE NA DRUGE OKRASKE. / NEZAMENJIVJE ZARNICE. / APARAT SODI V RAZRED NEOBSTOJEEGA TVEGANJA ALI RAZRED TVEGANJA 1 V SKLADU Z EN 62471:2008 IN IEC 62471:2006. / SVETLOBNO CEV NE VGRAJUJTE V OHIŠJE. SVETLOBNE CEVI NE PREREŽITE IN NE ODPIRAJTE. / TEMPERATURA SVETLEČE CEVI MED DELOVANJEM NE SME PREKORAČITI 55-60°. NE NAMEŠČAJTE JE V BLIŽINI VIROV TOPLOTE ALI NA POVRŠINAH, KJER BI UTEGNILO PRITI DO PREGREVANJA. / ZA PREPŘIČEVTE PREGREVANJA SVETLEČE CEVI NE PREKRIVAJTE IN JE DODATNO NE OKRAŠUJTE. / SVETLEČE CEVI NE ZVLAJTE IN NE STISKAJTE PŘEMOČNO, DA NE POŠKODUJETE NOTRANJNH VEZLI. / SVETLEČA CEVI NI SAMONOSILNA. ČE JO OBEŠTE, MORA BITI PODPRITA S POMOČJO ŽICE ALI NOSILNIH STRUKTUR. / KJER JE POTREBNO UVELJAVITI PŘEDPIS OEEO: ODPADNO ELEKTRIČNO IN ELEKTRONSKO OPREMO (V NADALJEVANJU OEEO), ZNAKOMO PREKRITIZANEGA SMETNIJAKA, SE MORA ODDATI CENTRU ZA LOČENO ZBIRANJE ODPADKOV IN SE JE NE SME ODRANITI SKUPAJ S KOMUNALNIMI ODPADKI. / ZA RAZPOLOŽLJIVH NAČINIH PŘEVZEMA IN ZBIRANJA SE POZANIMAJTE PRI PRODAJALCU ALI NA OVBČINSKI UPRAVI VAŠEGA BIVALIŠČA. USTREZNA ODRANITVENJE OEEO OMOGÓČA PONOVNO UPORABO IN RECYKLIRANJE MATERIÁLOV TER SESTAVNIH DELOV IN PŘEPŘIČEVANJE SKODLJIVIH VPLIVOV NA OKOLJE TER ZDRAVJE ĽUDI ZARADI MOREBITNE PRISOTNOSTI NEVARNIH SNOVI. / IZDELEK NI NAMENJEN ZA OSVETLJEVANJE PROSTOROV, TEMVEČ JE ZASNOVAN KOT SVETLOBNI BOŽIČNO NOVOLETNI OKRASEK. / PO UPORABI SPRAVITE IZDELEK V NEGOVO EMBALAŽO, KJER BO NAJLEPŠE SHRANJEN. / SEZNANITE SE S TEHNIČNI MI PODATKI IN OPOZORILO, KI SO NAJBLIŽE NA ETIKETI NA KABLU ZA NARAJANJE IN/ALI NA OKRASKU. / SHRANITE EMBALAŽO IN LIST Z NAVODILI, SAJ NAVAJATA POMEMBNE PODATKE, KI JIH MORATE TUDI V PRIHODNJE VSELEJ IMETI PRI ROKI.

NAVODILA ZA UPORABO: PREVIDRNO VZEMITE SVETLOBNI OKRASEK IZ EMBALAŽE. / ČE SESTOJI SVETLOBNI OKRASEK IZ VEČ DELOV, JIH ODPRITE IN PŘIČVRSTITE. / PO SVOJIH ŽELJAH NAMESTITE OKRASEK. POZOR: SVETLEČE CEVI NE ZVLAJTE IN NE STISKAJTE PŘEMOČNO: NEPOLAGAJTE JE NA KOVINSKE ALI ČRNE POVRŠINE, KI SEV PÖLETNEM ČASU LAHKO SEGREJEJO NAD NAJVIŠJO TEMPERATURO, KI JO ŠE LAHKO PŘENESE SVETLEČA CEV. / VTAKNITE VTIČ ZA NARAJANJE OKRASKA V VTIČNICO ELEKTRIČNEGA OMREŽJA. / ČE IMA IZDELEK ELEKTRONSKO PŘIPRAVO ZA USTVARJANJE SVETLOBNIH EFEKTOV (KRMILNIK), ZVEČKRATIMSI PŘITISKI NA GUMB ZBERITE ŽELENI SVETLOBNI EFEKT. / ZA IZKLOP SVETLOBNEGA OKRASKA IZVLECITE NARAJALNI VTIČ IZ OMREŽNE VTIČNICE. / NE PUSTITE SVETLOBNEGA OKRASKA DELOVATI BREZ POTREBE.

SV

LÄS NOGGRANT INSTRUKTIONER OCH VARNINGAR INNAN ANVÄNDNING: KOPPLA INTE LJUSDEKORATIONEN TILL STRÖMFÖRÄNDE NÄT DÄ DEN FORTFARANDE LIGGER I KARTONGEN. / LÄMNA INTE LJUSDEKORATIONEN PÅSLAGEN OM DEN FORTFARANDE LIGGER UPPRULLAD I FÖRPACKNINGEN ELLER I ANNAT TILLSTÄND SOM BEGRÄNSAR LUFTCIRKULATION OCH VÄRMEDISPERSION. / KOPPLA BORT LJUSDEKORATIONEN FRÅN STRÖMFÖRÄNDE NÄT INNAN DU GÖR NÅGOT SOM HELST INGREPP PÅ DEN. / UNDVIK ISOLERINGSMATERIALFÖRSLUTNING OCH KONTROLLERA APPARATENS TILLSTÄND INNAN ANVÄNDNING. / OM LJUSDEKORATIONEN ÄR SKADAD PÅ NÅGON DEL SOM INTE ÄR UTBYTBAR MED ORIGINALDELAR, SKALL DEN INTE REPARERAS OCH EJ HELLER ANVÄNDAS, EFTERSOM DEN KAN UTGÖRA EN FARA. / INSTALLERA INTE NÅGON BLINKANORDNING OM DEKORATIONEN STRÖMFÖRSÖRS GENOM TRANSFORMATOR ELLER OM DEN REDAN HAR EN ELEKTRONISK ANORDNING (KONTROLLER) ELLER ANNAN TEKNIK FÖR LUSSELLER. / DENNA APPARAT ÄR INTE EN LEKSAK, UTAN EN JULDEKORATION, OCH SKALL ENDAST HANDHAVAS AV VUXEN PERSON. / LJUSDEKORATIONEN ÄR INTE BÄRANDE, DEN FÄR INTE ANVÄNDAS FÖR UPPHÄNGNING, DRAGNING ELLER STRÄCKNING - OM DEN HÄNGS UPP SKALL DEN STÖDAS UPP AV KABLAR ELLER BÄRANDE STRUKTURER. DEN YTTRE FLEXIBLA KABELN PÅ DENNA LJUSDEKORATION FÄR INTE BYTAS UT - OM KABELN ÄR SKADAD SKALL LJUSDEKORATIONEN KASSERAS. / LJUSDEKORATION FÖR INOMHUS- OCH UTMOMHUSBRUK / SÄNK INTE NED LJUSDEKORATIONEN I VÄTSKOR. / INNAN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN, SE TILL ATT ALLA DEKORATIONENS KOPPLINGAR ÄR VÄL FÄSTADE OCH ISOLERADE. / OBSERVERA: DENNA LJUSDEKORATION SKALL INTE ANVÄNDAS OM PÅCKNINGARNA INTE SITTER PÅ PLATS. / KONTROLLERA NOGGRANT ATT EVENTUELLA KONTAKTER HAR ISOLERINGSRING OCH EN VÄL ÅTDRAGEN LÄSRING. / OBSERVERA: OM DEN PLACERAS UTMOMHUS, SE TILL ATT STRÖMKONTAKTEN ÄR TILL FÖR UTMOMHUSBRUK. / LJUSDEKORATION SOM INTE KAN FÖRLÄNGAS, KOPPLA INTE DENNA LJUSDEKORATION ELEKTRISKT TILL ANDRA DEKORATIONER. / ICKE-UTBYTBARA LAMPOR. / APPARATEN TILLHÖR RISKKLASS NOLL ELLER 1, ENLIGT REGELVERKEN EN 62471:2008 OCH IEC 62471:2006. / PLACERA INTE LYSRÖRET INBYGGT I MÖBEL. SKÄR EJ, OCH ÖPPNA EJ LYSRÖRET. / LYSRÖRET SKALL INTE ÖVERSTIGA MAXIMAL DRIFTTEMPERATUR PÅ 55-60 °C. INSTALLERA INTE DEKORATIONEN I NÄRHETEN AV VÄRMEKÄLLA ELLER PÅ YTOR SOM HETTAS UPP. / FÖR ATT UNDVIKA ÖVERHETTNING, TÄCK INTE ÖVER LYSRÖRET, OCH GÖR INGA EXTRA

DEKORATIONER PÅ DET. / VIK EJ, ELLER KLÄM LYSRÖRET, FÖR ATT UNDVIKA SKADA PÅ DE INRE KRETSARNA. / LYSRÖRET ÄR INTE BÄRANDE, OM DET HÄNGS UPP SKALL DET STÖDAS AV KABLAR ELLER BÄRANDE STRUKTUR. / DÄR EG-DIREKTIVET 2012/19/EG BETRÄFFANDE ELEKTRISKT OCH ELEKTRONISKT AVFALL (WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT, WEEE) GÄLLER: ELEKTRONIK MÄRKT MED SYMBOLEN FÖR DEN ÖVERKORSADE SOPTUNNAN SKALL INSAMLAS SOM SPECIALAVFALL OCH INTE INSAMLAS TILLSAMMANS MED ÖVRIGA HUSHÄLLSSOPOR - HÖR DIG FÖR HOS ÅTERFÖRSÄLJARE ELLER KOMMUNEN DÄR DU BOR ANGÄENDE SPECIFIKT TILLVÄGAGÅNGSSÄTT FÖR INSAMLING OCH UPPHÄNGNING. EN KORREKT AVFALLSHANTERING AV ELEKTRONISKT AVFALL (WEEE) GÖR ATT MATERIAL OCH KOMPONENTER KAN ÅTERANVÄNDAS OCH ÅTERVINNAS, VILKET FÖREBYGGER NEGATIVA EFFEKTER FÖR MILJÖN OCH MÄNNISKORS HÄLSA SOM KAN BERO PÅ EVENTUELL NÄRVARO AV FARLIGA SUBSTANSER. / DENNA PRODUKT ÄR INTE FRAMTAGEN FÖR ATT LYSA UPP UTRYMMEN, UTAN ÄR ENDAST EN ELEKTRISK JULDEKORATION. / EFTER ANVÄNDNING, PLACERA ÅTER APPARATEN I FÖRPACKNINGEN, FÖR ATT SKYDDA DEN. / SE TEKNISKA DATA OCH VARNINGAR PÅ ETIKETTEN SOM SITTER PÅ STRÖMKABELN OCH/ELLER PÅ DEKORATIONEN. / BEHÅLL FÖRPACKNINGEN OCH INSTRUKTIONSBLADET, EFTERSOM DE INNEHÅLLER VIKTIG INFORMATION SOM SKALL FINNAS TILLGÄNGLIG FÖR FRAMTIDA BRUK.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER: DRA FÖRSIKTIGT UT LJUSDEKORATIONEN UR FÖRPACKNINGEN. / OM DET FINNS FLER KOMPONENTER, TA UT DEM OCH FÄST DEM PÅ DEKORATIONEN. / INSTALLERA DEKORATIONEN DÄR DU VILL. OBSERVERA: ELLER KLÄM INTE LYSRÖRET; PLACERA DET INTE PÅ METALLYTOR ELLER SVARTA YTOR SOM UNDER SAMMAREN KAN ÖVERSTIGA MAXIMALTEMPERATUR FÖR LYSRÖRET. / KOPPLA LJUSDEKORATIONENS KONTAKT TILL STRÖMFÖRÄNDE NÄT. / OM DEN ÄR UTTRUSTAD MED ELEKTRONISK ANORDNING FÖR LUSSELLER (KONTROLLER), TRYCK FLERA GÅNGER PÅ KONTROLLER-KNAPPEN FÖR ATT VÄLJA DEN LJUSEFFEKT DU ÖNSKAR. / FÖR ATT STÄNGA AV LJUSDEKORATIONEN, TA UT KONTAKTEN UR VÄGGUTTAGET. / LÄMNA INTE LJUSDEKORATIONEN TÄND I ONÖDAN.

UK

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУВАВЖНО ПРОЧИТАТИ ІНСТРУКЦІ І ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ: НЕ ПІД'ЄДНУВАТИ ЛЮМІНАЦІО ДО МЕРЕЖІ ЕЛЕКТРИЧНОГО ЖИВЛЕННЯ, НЕ ВІЙНЯВШИ ЇЇЗ УПАКОВКИ. / НЕ ЗАЛИШАТИ ЛЮМІНАЦІО УВМКНЕНОЮ, ЯКЩО ВОНА ЩЕ ЗГОРНУТА АБО ІСНУЮТЬ ІНШІ УМОВИ, ЯКІ ОБМЕЖУЮТЬ ПОВТРОБНОМІ АБО РОЗСІДОВАННЯ ТЕПЛА. / ВІД'ЄДНАТИ ЛЮМІНАЦІО ВІД МЕРЕЖІ ЕЛЕКТРИЧНОГО ЖИВЛЕННЯ І ТІЛЬКІ ПІСЛЯ ЦЬОГО ВИКОНУВАТИ З НЕЮ БУДЬ-ЯКІ ДІЇ. / УНИКАТИ ПОШКОДЖЕННЯ ІЗОЛЮЮЧИХ МАТЕРІАЛІВ, ПЕРЕВІРИТИ ЇХ СТАН ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ. / В РАЗІ ПОШКОДЖЕННЯ КОМПОНЕНТІВ ЛЮМІНАЦІЇ, ДЛЯ ЯКИХ НЕ ПЕРЕДБАЧЕНО ЗАМІНИ З ВИКОРИСТАННЯМ ОРИГІНАЛЬНИХ ЗАПАСНИХ ЧАСТИН, ЛЮМІНАЦІО НЕ СЛІД РЕМОНТУВАТИ І ТІМ ПАЧ ПРОДОВЖУВАТИ ЇЇ ВИКОРИСТАННЯ, ТОМУ ЩО ЦЕ Є НЕБЕЗПЕЧНИМ. / НЕ ВСТАНОВЛЮВАТИ ПРІСТРІЇ ІМІГКОПІЯ. ЯКЩО ЛЮМІНАЦІА ОТРИМУЄ ЖИВЛЕННЯ ЧЕРЕЗ ТРАНСФОРМАТОР АБО ЯКЩО ВОНА ВЖЕ ОСНАЩЕНА ЕЛЕКТРОННИМ ПРІСТРОЕМ (КОНТРОЛЕРОМ) АБО ІНШИМИ ТЕХНОЛОГІЯМИ ДЛЯ ОТРИМАННЯ СВІТЛОВИХ ЕФЕКТІВ. / ЦЕЙ ВИРІБ НЕ ІГРАШКА. А НОВОРІЧНА ПРИКРАСА, ТОМУ ВІН МАЄ ВИКОРИСТОВУВАТИСЯ ТІЛЬКІ ДОРОСЛИМИ ОСОБАМИ. / ЛЮМІНАЦІА НЕ Є НЕСУЧОЮ КОНСТРУКЦІЄЮ, НЕ СЛІД НАВАНТАЖУВАТИ, НАТЯГУВАТИ І ВИТЯГУВАТИ; У ПІДВИШЕНОМУ СТАНІ ЛЮМІНАЦІА ВИМАГАЄ ОПОРИ ЗА ДОПОМОГОЮ ШНУРУ АБО НЕСУЧИХ КОНСТРУКЦІЙ. ГНУЧКИЙ ЗОВНІШНІЙ ШНУР ЦЬОЇ ЛЮМІНАЦІЇ НЕ ПІДЛЯГАЄ ЗАМІНИ. В РАЗІ ПОШКОДЖЕННЯ ШНУРУ ВСЮ ЛЮМІНАЦІО СЛІД ВИКИНУТИ АБО ЗНИЩИТИ. / ЛЮМІНАЦІА ДЛЯ ПРИМІЩЕНЬ І ЗОВНІШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ / НЕЗАНУРЮВАТИ ЛЮМІНАЦІО В РІДИНИ. / ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПЕРЕВІРИТИ, ЩО ВСІ З'ЄДНАННЯ ЛЮМІНАЦІЇ ДОБРЕ ЗАОКСИКОВАНІ І ІЗОЛЮВАНІ. / УВАГА! НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЮ ЛЮМІНАЦІО, ЯКЩО ПРОКЛАДКИ НЕ ЗАЙМАЮТЬ ПРАВИЛЬНЕ ПОЛОЖЕННЯ. / УВАЖНО ПЕРЕВІРИТИ, ЩО РОЗ'ЄМИ НЕ МАЮТЬ КРУТОВОЇ ІЗОЛЯЦІЇ І ЗАПІРНЕ КИЛЬЦЕ ДОБРЕ ЗАКРУЧЕНЕ. / УВАГА! ЯКЩО РОЗЕТКА РОЗТАШОВАНА ЗОВНІ, НЕОБХІДНО ПЕРЕКОНАТИСЯ, ЩО ВОНА ПРІДАТНА ДЛЯ ЗОВНІШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ. / НЕ ВИКОНУВАТИ ЕЛЕКТРИЧНИХ ПІД'ЄДНАНЬ ЛЮМІНАЦІЇ, ЯКА НЕ ПЕРЕДБАЧАЄ ПОДВЕРЖЕННЯ, ДО ІНШИХ ЛЮМІНАЦІЙ. / ЛАМПОЧКИ НЕ ЗАМІНИТИ. / ПРИЛАД НАЛЕЖИТЬ ДО КЛАСУ РИЗИКУ “ВІДСУТНІЙ” АБО “1” ЗГІДНО СТАНДАРТАМ EN 62471:2008 І IEC 62471:2006. / СВІТЛОВИЙ ШНУР НЕ МОЖНА ВСТАНОВЛЮВАТИ ВРІВЕНЬ З ПОВЕРХНЕЮ. НЕ РОЗТИНАЙТЕ І НЕ ПЕРЕРІЗАЙТЕ СВІТЛОВИЙ ШНУР. / ЛЮМІНАЦІЙНА ТРУБКА НЕ ПОВИННА НАГРІВАТИСЯ ДО ТЕМПЕРАТУРИ ВИЩЕ 55-60°. НЕ ВСТАНОВЛЮВАТИ ЇЇ БІЛЯ ДЖЕРЕЛ ТЕПЛА АБО НА ПОВЕРХНІ, ЯКІ МОЖУТЬ ПЕРЕГРІВАТИСЯ. / ЩОБ ЗАПОБІГТИ ПЕРЕГРІВУ, НЕ НАКРИВАТИ І НЕ НАВІШУВАТИ ДОДАТКОВІ ПРИКРАСИ НА ЛЮМІНАЦІЙНУ ТРУБКУ. НЕ ЗГІНАТИ І НЕ СТИСКУВАТИ НАДМІРНО ЛЮМІНАЦІЙНУ ТРУБКУ; ЩОБ НЕ ШКОДИТИ ВНУТРІШНІМ ЛАНЦЮГИ. / ЛЮМІНАЦІЙНА ТРУБКА НЕ Є НЕСУЧОЮ КОНСТРУКЦІЄЮ. У ПІДВИШЕНОМУ СТАНІ ВОНА ПОТРЕБУЄ ОПОРИ ЗА ДОПОМОГОЮ ШНУРУ АБО НЕСУЧИХ КОНСТРУКЦІЙ. / У РЕГІОНАХ, ДЕ ДІЄ ДИРЕКТИВА ЄС ПРО УТИЛІЗАЦІО ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ (НАДАЛІ – ЕЕО): ЕЕО, ПОЗНАЧЕНЕ СИМВОЛОМ З ПЕРЕКРЕСЛЕНИМ ЗОБРАЖЕННЯМ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СМІТТЯ, НЕОБХІДНО УТИЛІЗУВАТИ ОКРЕМО. ТАКЕ ОБЛАДНАННЯ НЕМОЖНА УТИЛІЗУВАТИ З ПОБУТОВИМИ ВІДХОДАМИ. ЗВЕРНІТЬСЯ ДО ДИСТРИБ'ЮТОРІВ АБО МІСЦЕВИХ ОРГАНІВ ВЛАДИ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ІНФОРМАЦІЇ ПРО ДОСТУПНІ СИСТЕМИ ПОВЕРНЕННЯ ТА ЗБИРАННЯ ТАКИХ МАТЕРІАЛІВ. НАЛЕЖАЄ УТИЛІЗАЦІА ЕЕО ДОЗВОЛЯЄ ПОВТОРНО ВИКОРИСТОВУВАТИ І ПЕРЕРОБЛЯТИ МАТЕРІАЛИ ТА КОМПОНЕНТИ Й ДОПОМАГАЄ ЗАПОБІГТИ НЕГАТИВНИХ НАСЛІДКІВ ДЛЯ ДОВКІЛТА ТА ЗДОРОВ'Я ЛЮДИНИ, ПОВ'ЯЗАНИХ З МОЖЛИВОЮ ПРИСУТНІО В НИХ НЕБЕЗПЕЧНИХ РЕЧОВИН. / ЦЕЙ ВИРІБ НЕ Є ПРИЛАДОМ, ПРІЗНАЧЕНИМ ДЛЯ ОСВІТЛЕННЯ ПРИМІЩЕНЬ. ЙОГО ПРІЗНАЧЕННЯ – НОВОРІЧНА ЛЮМІНАЦІЙНА ПРИКРАСА. / ПІСЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ПОКЛАСТИ ВИРІБ У ВЛАСНУ УПАКОВКУ ДЛЯ КРАЩОГО ЗБЕРІГАННЯ. / УВАЖНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ТЕХНІЧНИМИ ДАНИМИ І ЗАПОБІЖНИМИ ЗАХОДАМИ, НАВЕДЕНИМИ НА ЕТИКЕТЦІ, НАКЛЕПЕНИЙ НА ШНУРІ ЖИВЛЕННЯ І/АБО НА ЛЮМІНАЦІЇ. / ЗБЕРІГАТИ УПАКОВКУ І АРКУШ З ІНСТРУКЦІЯМИ, ЯКІ МІСТЯТЬ ВАЖЛИВУ ІНФОРМАЦІО ДЛЯ МОЖЛИВИХ МАЙБУТНІХ КОНСУЛЬТАЦІЙ.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ: АКУРАТНО ВІЙНЯТИ ЛЮМІНАЦІО З УПАКОВКИ. / ЯКЩО НАЯВНІ КОМПОНЕНТИ ЛЮМІНАЦІЇ, ВІДКРИТИ І ЗАОКСИУВАТИ ЇХ. / ВСТАНОВИТИ ЛЮМІНАЦІО ЗА БАЖАННЯМ. УВАГА! НЕ ЗГІНАТИ І НЕ СТИСКУВАТИ НАДМІРНО ЛЮМІНАЦІЙНУ ТРУБКУ; НЕ РОЗТАШОВУВАТИ ЇЇ НА МЕТАЛІВІ ПОВЕРХНІ АБО ПОВЕРХНІ ЧОРНОГО КОЛЬОРУ, ЯКІ ВЛПКУ МОЖУТЬ ПЕРЕВИСИТИ МАКСИМАЛЬНУ ТЕМПЕРАТУРУ, ПЕРЕДБАЧЕНУ ДЛЯ ЛЮМІНАЦІЙНОЇ ТРУБКИ. / ВСТАВИТИ ВИЛКУ ЛЮМІНАЦІЇ В РОЗЕТКУ ЕЛЕКТРИЧНОГО ЖИВЛЕННЯ / ЯКЩО ЛЮМІНАЦІА ОСНАЩЕНА ЕЛЕКТРОННИМ ПРІСТРОЕМ ДЛЯ СВІТЛОВИХ ЕФЕКТІВ (КОНТРОЛЕРОМ), НАТИСНУТИ ДЕКІЛЬКА РАЗІВ НА КНОПКУ, ЩОБ ОБРАТИ БАЖАНИЙ СВІТЛОВИЙ ЕОКЕТ. / ЩОБ ВИМКНУТИ ЛЮМІНАЦІО, НЕОБХІДНО ВІЙНЯТИ ВИЛКУ З РОЗЕТКИ ЕЛЕКТРИЧНОГО ЖИВЛЕННЯ. / НЕ ЗАЛИШАТИ ЛЮМІНАЦІО УВІМК